

BAMBA

PRECISIONCARE MULTIGROOMING PRO

Barbero Multigrooming 5 en 1 / 5-in-1 multigroom beard trimmer



cecotec

Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Handleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití

Instrucciones de seguridad	4
Safety instructions	5
Instructions de sécurité	6
Sicherheitshinweise	7
Istruzioni di sicurezza	8
Instruções de segurança	9
Veiligheidsvoorschriften	10
Instrukcje bezpieczeństwa	11
Bezpečnostní pokyny	12

ÍNDICE

1. Piezas y componentes	14
2. Antes de usar	14
3. Funcionamiento	14
4. Limpieza y mantenimiento	17
5. Especificaciones técnicas	17
6. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos	17
7. Garantía y SAT	17
8. Copyright	18

INDEX

1. Parts and components	21
2. Before use	21
3. Operation	21
4. Cleaning and maintenance	23
5. Technical specifications	24
6. Disposal of old electrical appliances	24
7. Technical support and warranty	24
8. Copyright	24

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	28
2. Avant utilisation	28
3. Fonctionnement	28
4. Nettoyage et entretien	31
5. Spécifications techniques	31
6. Recyclage des équipements électriques et électroniques	31
7. Garantie et SAV	32
8. Copyright	32

INHALT

1. Teile und Komponenten	35
2. Vor dem Gebrauch	35
3. Bedienung	35
4. Reinigung und Wartung	37
5. Technische Spezifikationen	38
6. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten	38
7. Garantie und Kundendienst	38
8. Copyright	39

INDICE

1. Parti e componenti	42
2. Prima dell'uso	42
3. Funzionamento	42
4. Pulizia e manutenzione	45
5. Specifiche tecniche	45
6. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche	45
7. Garanzia e supporto tecnico	45
8. Copyright	46

ÍNDICE

1. Peças e componentes	49
2. Antes de usar	49
3. Funcionamento	49
4. Limpeza e manutenção	51
5. Especificações técnicas	52
6. Reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos	52
7. Garantia e SAT	52
8. Copyright	53

INHOUD

1. Onderdelen en componenten	56
2. Voor u het toestel gebruikt	56
3. Werking	56
4. Schoonmaak en onderhoud	58
5. Technische specificaties	59
6. Recycling van elektrische en elektronische apparatuur	59
7. Garantie en technische ondersteuning	59
8. Copyright	60

SPIS TREŚCI

1. Części i komponenty	63
2. Przed użyciem	63
3. Funkcjonowanie	63
4. Czyszczenie i konserwacja	65
5. Specyfikacja techniczna	66
6. Recykling urządzeń elektrycznych i elektronicznych	66
7. Gwarancja i Serwis pomocy technicznej	66
8. Copyright	67

OBSAH

1. Části a složení	70
2. Před použitím	70
3. Fungování	70
4. Čištění a údržba	72
5. Technické specifikace	73
6. Recyklace elektrických a elektronických zařízení	73
7. Záruka a technický servis	73
8. Copyright	73

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para futuras referencias o nuevos usuarios.

- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.
- Este producto está diseñado exclusivamente para uso doméstico. No lo utilice para fines industriales o comerciales ni en el exterior.
- Este dispositivo está diseñado exclusivamente para cortar pelo natural y seco. No lo utilice para cortar pelo artificial o de animales.
- Cecotec no se hará responsable de ningún daño causado por el mal uso del producto.
- No sumerja el cable o el enchufe en agua o cualquier otro líquido, ni exponga las conexiones eléctricas al agua. Asegúrese de que tiene las manos completamente secas antes de tocar el enchufe o encender el producto.
-  Este símbolo significa: adecuado para limpiar bajo un grifo de agua abierto.
- Apague y desconecte el dispositivo de la toma de corriente antes de montar o desmontar alguna de sus partes o accesorios.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si están continuamente supervisados o si han recibido instrucciones respecto al uso correcto del aparato y comprenden los riesgos que este implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deben realizarlos los niños sin supervisión.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the rating label of the appliance and that the wall outlet is grounded.
- This product is designed only for household use. Do not use for industrial or commercial purposes. Do not use it outdoors.
- The device is exclusively designed for trimming natural dry hair. Do not use with artificial or animal hair.
- Cecotec accepts no liability for damage caused by improper or incorrect use.
- Do not immerse the cord or the plug in water or any other liquid, nor expose the electrical connections to water. Make sure your hands are completely dry before handling the plug or switching on the appliance.
-  This symbol means: suitable to be washed under running water.
- Turn off and unplug the device from the power supply before assembling or disassembling attachments.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance should not be carried out by unsupervised children.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veuillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification de l'appareil et que la prise possède une connexion à terre.
- Cet appareil a été conçu pour un usage exclusivement domestique. Ne l'utilisez pas à des fins commerciales ni industrielles ni en extérieurs.
- Cet appareil a été conçu exclusivement pour couper des cheveux naturels et secs. Ne l'utilisez pas pour couper des cheveux artificiels ou des poils d'animaux.
- Cecotec ne se fera responsable d'aucun dommage ni accident provoqué par une utilisation incorrecte de l'appareil.
- Ne submergez pas le câble, la fiche ni le produit dans de l'eau ni dans aucun autre liquide, ni n'exposez les connexions électriques à l'eau. Assurez-vous d'avoir les mains complètement sèches avant de toucher la prise ou d'allumer l'appareil.
-  Ce symbole signifie : il convient pour un nettoyage sous le robinet.
- Éteignez et débranchez l'appareil de la prise de courant puis laissez-le refroidir avant de monter ou de démonter l'une de ses parties ou accessoires.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances s'ils sont surveillés et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'ils ont bien compris les risques qu'il implique. Empêchez les enfants de jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne peuvent pas être menés à terme par les enfants.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Heben Sie die Bedienungsanleitung für zum Nachschlagen oder für weitere Benutzer gut auf.

- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung, mit der auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen Spannung übereinstimmt und dass die Steckdose geerdet ist.
- Dieses Produkt ist nur zur Nutzung in privaten Haushalt bestimmt. Es ist nicht für gewerblichen und industriellen Zweck bestimmt. Benutzen Sie es nicht im Freiem.
- Dieses Gerät ist ausschließlich hergestellt, um das natürliche Haar trocken zu schneiden. Benutzen Sie es nicht, um Kunst- oder Tierhaar zu schneiden.
- Cecotec ist nicht verantwortlich für Schäden, die durch den Missbrauch des Produkts entstehen.
- Tauchen Sie das Netzkabel, den Stecker oder das Gerätes nicht ins Wasser oder andere Flüssigkeiten ein und lassen Sie die elektrischen Anschlüsse nicht in Berührung mit Wasser kommen. Sorgen Sie dafür, dass Ihre Hände völlig trocken sind, bevor Sie die Steckdose berühren oder das Gerät einschalten.
-  Dieses Symbol bedeutet: geeignet für die Reinigung unter fließendem Wasser.
- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie Teile oder Zubehör montieren oder demontieren.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus

resultierenden Gefahren verstehen. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer sollten nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere le seguenti istruzioni prima di usare il prodotto. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.

- Verificare che la tensione di rete coincida con quella specificata nell'etichetta di classificazione del prodotto e che la presa elettrica sia collegata a terra.
- Questo prodotto è stato progettato esclusivamente per uso domestico. Non utilizzare per fini industriali o commerciali né all'esterno.
- Questo dispositivo è stato progettato solamente per tagliare capelli naturali e asciutti. Non utilizzare per tagliare peli artificiali o di animali.
- Cecotec non si farà responsabile di danni causati dal mal uso del prodotto.
- Non sommergere il cavo o la spina in acqua o all'interno di qualsiasi altro liquido e non esporre all'acqua i componenti elettrici. Assicurarsi di avere le mani completamente asciutte prima di toccare la spina o di accendere il prodotto.
-  Questo simbolo significa: adatto alla pulizia sotto l'acqua corrente.
- Spegnere e scollegare il dispositivo dalla presa della corrente prima di montare o smontare parti o accessori.
- Questo apparecchio può essere usato da bambini a partire da 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che siano supervisionati o istruiti sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che

comprendano i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con il prodotto. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia as seguintes instruções atentamente antes de usar o produto. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores.

- Certifique-se de que a tensão de rede coincide com a tensão especificada na etiqueta de classificação do produto e de que a tomada tenha ligação à terra.
- Este produto foi concebido exclusivamente para uso doméstico. Não utilize o produto para fins comerciais ou industriais nem exteriores.
- Este produto está desenhado exclusivamente para cortar cabelo natural e seco. Não utilize para cortar cabelo sintético.
- Cecotec não se faz responsável de nenhum dano ou acidente causado por um uso indevido do produto.
- Não submerja o cabo ou a ficha na água ou qualquer outro líquido, nem exponha as conexões elétricas à água. Certifique-se de que tem as mãos completamente secas antes de tocar na tomada ou ligar o produto.
-  Este símbolo significa: adequado para limpeza sob água corrente.
- Desligue o dispositivo da corrente elétrica e deixe que arrefeça antes de montar ou desmontar alguma das partes ou acessórios.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta

de experiência e conhecimentos, se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e compreendem os perigos envolvidos. Não permita que as crianças brinquem com o dispositivo. A limpeza e manutenção do dispositivo não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Lees de volgende instructies aandachtig voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig(e) gebruik of gebruikers.

- Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met de spanning vermeld op het classificatielabel van het product en dat het stopcontact geaard is.
- Dit toestel is uitsluitend ontworpen voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat niet voor industriële of commerciële doeleinden of in het buitenland.
- Dit apparaat is exclusief ontworpen om natuurlijk en droog haar te knippen. Gebruik het niet om kunsthaar of dierlijk haar te knippen.
- Cecotec is niet verantwoordelijk voor schade veroorzaakt door verkeerd gebruik van het product.
- Dompel het snoer of de stekker niet onder in water of een andere vloeistof en stel de elektrische aansluitingen niet bloot aan water. Zorg dat uw handen volledig droog zijn voordat u de stekker aanraakt of het toestel inschakelt.
-  Dit symbool betekent: geschikt voor reiniging onder stromend water.
- Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u onderdelen of accessoires

monteert of verwijderd.

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het toestel spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Zachowaj tę instrukcję do przyszłego użytku lub nowych użytkowników.

- Upewnij się, że napięcie sieciowe odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej produktu i że wtyczka jest uziemiona.
- Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego. Nie używaj go na zewnątrz ani do celów komercyjnych.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do strzyżenia naturalnych, suchych włosów. Nie używaj go do strzyżenia sztucznej lub zwierzęcej sierści.
- Cecotec nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem produktu.
- Nie zanurzaj przewodu ani wtyczki w wodzie lub innej cieczy ani nie wystawiaj połączeń elektrycznych na działanie wody. Przed dotknięciem wtyczki lub włączeniem produktu upewnij się, że twoje ręce są całkowicie suche.

-  Ten symbol označuje: nadaje się do czyszczenia pod otwartym kranem.
- Wyłącz i odłącz urządzenie od gniazdka elektrycznego przed montażem lub demontażem jakiegokolwiek części lub akcesoriów.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że są one pod odpowiednim nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia. i rozumieją związane z tym niebezpieczeństwa. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie mogą być wykonywane przez dzieci.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím přístroje si pozorně přečtěte následující bezpečnostní pokyny. Uchovejte tento manuál pro pozdější použití nebo pro nové uživatele.

- Ujistěte se, že elektrická síť má stejné napětí jako je uvedené na etiketě produktu a že zásuvka je uzemněná.
- Tento produkt je vhodný výlučně pro domácí využití. Nepoužívejte ho pro komerční nebo průmyslové účely a ani venku.
- Tento produkt je vhodný výlučně pro zastřížení přirozených suchých vlasů. Nepoužívejte ho na umělé vousy/vlasy ani na zvířata.
- Cecotec není zodpovědný za žádné škody nebo nehody způsobené nevhodným používáním.
- Neponořujte kabel ani zástrčku do vody nebo jiné kapaliny a nevystavujte elektrické přípojky vodě.

Ujistěte se, že máte naprosto suché ruce než se dotknete zásuvky nebo přístroje.

-  Tento symbol znamená: vhodné pro mytí pod tekoucí vodou.
- Vypněte přístroj, odpojte ho z elektrické sítě, než budete připojovat nebo odpojovat některé části nebo příslušenství.
- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Čištění a údržbu, kterou má provádět uživatel, nesmí provádět děti bez dozoru.

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig. 1

1. Cortapelos
2. Accesorio para recortar barba
3. Accesorio de precisión para cortapelos
4. Accesorio cortapelos nariz/orejas
5. Accesorio afeitador corporal
6. Peine-guía para cortapelos (1-16 mm)
7. Peine-guía para recortadora de barba (3-6 mm)
8. Botella de aceite
9. Cepillo
10. Adaptador de corriente
11. Base de almacenamiento
12. Peines guía: 3 mm, 6 mm, 9 mm, 12 mm
13. Bolsa de viaje

2. ANTES DE USAR

- Saque el producto de la caja.
- Retire todo el material de embalaje. Guarde la caja original.
- Asegúrese de que todos los componentes están incluidos, y si faltara alguno o no estuvieran en buen estado, contacte con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec inmediatamente.
- Antes de utilizarlo por primera vez (sin cable) y antes de utilizarlo cada vez que vaya a recortarse o cortarse el pelo, cargue el dispositivo un mínimo de 1,5 horas.

3. FUNCIONAMIENTO

Advertencia

Utilice el dispositivo únicamente sobre pelo seco.

- Carga máxima: 90 minutos.
- Carga completa: muestra en la pantalla "60".
- Cargando: muestra los minutos de batería y aparece "Min". La batería se mostrará en intervalos de 5 min: 00, 05, 10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55, 60 MIN.
- Durante el funcionamiento, mostrará la batería restante e irá descontando en intervalos de 5 min.

- Funcionamiento de bloqueo: mantenga pulsado el botón durante 3 segundos para bloquear o desbloquear el dispositivo.
- El dispositivo cuenta con función de protección contra sobrecarga y descarga.

Cómo utilizar el peine-guía para el cortapelos

- La longitud del corte puede variar dependiendo del ángulo de la posición al cortar.
- Empiece con un ajuste más largo del peine y vaya acortándolo progresivamente a medida que vaya cortando el pelo.
- Coloque el peine-guía de 1-16 mm para el cortapelos. Fig. 2
- Inserte el accesorio peine-guía en las ranuras situadas a los lados del dispositivo como se muestra en la siguiente imagen.
- Pulse el botón de liberación del peine situado en la parte trasera para colocar o quitar el peine-guía. Fig. 3

Cómo cambiar los accesorios del cortapelos

Advertencia

- Para quitar el accesorio ya instalado en el cortapelos, utilice el dedo pulgar para presionar el accesorio hacia atrás y retírelo del dispositivo.
- Para colocar un nuevo accesorio, alinéelo con la parte trasera presione sobre la parte superior del accesorio hacia abajo hasta que quede bien colocado en su posición. Escuchará un "clic" indicando que está colocado de forma segura.

Qué accesorio utilizar

Escoja el accesorio que mejor le vaya al tipo de corte de pelo y a la zona en la que desea cortar el pelo.

Accesorio cortapelos

- Peine bien su cabello.
- Escoja el peine-guía para el accesorio cortapelos (1-2-4-6-8-10-12-14-16 mm) y el ajuste que mejor le vaya.
- Comience cortando el pelo con el accesorio cortapelos colocado en el cuello o en los laterales y vaya cortando hacia el centro de la cabeza. Luego, corte desde la parte frontal de la cabeza hacia el centro.
- Posicione el cortapelos de manera que el peine-guía quede completamente plano sobre la cabeza. Mueva la máquina uniformemente por el pelo.
- Siempre que sea posible, mueva la máquina en dirección contraria a la del crecimiento del pelo.
- Para asegurarse de que no queda ningún pelo sin cortar, pase la máquina varias veces sobre la misma zona.
- Si utiliza el cortapelos sin el peine-guía, puede utilizarlo para recortar o cortar pelos muy cortos.
- Peine bien su cabello de forma repetida.

Accesorio cortapelos para recortar barba

Utilice el peine guía de 3-4-5-6 mm sobre el recolector de barba si fuera necesario.

- Peine la barba en dirección del crecimiento del pelo.
- Corte la barba hacia abajo, desde las orejas hacia la barbilla. Primero recorte un lado y luego el otro.
- Utilice el accesorio para recortar barba sin el peine-guía para recortar la barba muy corta, el bigote o el contorno. El borde afiliado del recortador debe colocarse en ángulo recto a la barba.
- Presione sobre el peine-guía para seleccionar el ajuste de longitud de corte deseado. El ajuste seleccionado debe quedar a la altura de la flecha/marca.
- Coloque el peine-guía con la parte redondeada hacia arriba contra la barba y desde abajo, vaya cortando hacia arriba en dirección contraria a la del crecimiento del pelo.
- Para recortar el bigote, péinelo hacia abajo primero. Luego, puede utilizar tanto el accesorio para recortar barba como el accesorio de precisión para el cortapelos. Comience en el centro, sobre la boca; corte un lado y luego el otro.

Accesorio de precisión para cortapelos

- Utilice el accesorio de precisión para el cortapelos para recortar y perfilar el bigote o las patillas.
- Coloque el borde del accesorio a la altura deseada sobre el pelo y mueva la máquina hacia abajo.

Accesorio afeitador corporal

- Con el accesorio afeitador corporal puede afeitar la zona del pecho, las axilas y las otras zonas más delicadas.
- Inserte el cabezal afeitador corporal en su posición hasta escuchar un click.
- Coloque la máquina en posición perpendicular a la piel y muévela cuidadosamente sobre la piel, en dirección contraria a la del crecimiento del pelo.

Accesorio cortapelos para nariz/orejas

- Introduzca la punta metálica del cortapelos para nariz y orejas en el orificio de la nariz o de las orejas.
- Mueva lentamente el cortapelos arriba y abajo para recortar el pelo.
- No introduzca el accesorio más de 6 mm.

4. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Apague y desconecte el dispositivo de la toma de corriente antes de limpiarlo, de montar o de desmontar alguna de sus partes.
- No utilice aire comprimido, esponjas, polvos o productos de limpieza abrasivos para limpiar el producto.
- No sumerja el cuerpo del dispositivo en agua ni en ningún otro líquido.
- Limpie la cortapelos y los accesorios después de cada uso con el cepillo de limpieza.
- Los accesorios son resistentes al agua; por lo tanto, se pueden lavar con agua si fuera necesario. Séquelos cuidadosamente antes de guardarlos o de utilizarlos de nuevo.
- No enrolle el cable alrededor del cuerpo del dispositivo para guardarlo.

5. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Referencia del producto: 04220

Producto: Bamba PrecisionCare Multigrooming Pro

Cargador: Input 100-240 V~, 50/60 Hz, 0.2 A

Output 5 V DC, 1 A, 5W

Afeitadora: Input 5 V DC, 1 A

Batería: 3.7 V, 500 mAh, 1.85 Wh

Fabricado en China | Diseñado en España

6. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS

Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberá extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus Aparatos Eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

7. GARANTÍA Y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que

establece la normativa aplicable.
Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado.
Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

Requisitos de información para las fuentes de alimentación externas			
Información publicada	Valor y precisión	Unidad	Notas
Nombre o marca, número del registro mercantil y dirección del fabricante	Shenzhen Sure-Power Electrical Co., Ltd Building C1, Hongxing Xifang Ind. Zone, Datianyang Songyu Road, Songgang Town, Baoan District, 518105 Shenzhen, Guangdong, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA	--	--
Identificador del modelo	SW-050100EU	--	--
Tensión de entrada	100-240	V	Según especifique el fabricante. Puede ser un valor o un intervalo.
Frecuencia de la CA de entrada	50/60	Hz	Según especifique el fabricante. Puede ser un valor o un intervalo.

Tensión de salida	5.0	V	Tensión nominal de salida. Deberá indicarse si es CA o CC. En caso de que se mida más de una salida física o más de una tensión de salida en la condición de carga 1, se publicarán los conjuntos disponibles de tensión de salida, intensidad de salida y potencia de salida.
Intensidad de salida	1.0	A	Intensidad nominal de salida. En caso de que se mida más de una salida física o más de una tensión de salida en la condición de carga 1, se publicarán los conjuntos disponibles de tensión de salida, intensidad de salida y potencia de salida.
Potencia de salida	5.0	W	Potencia nominal de salida. En caso de que se mida más de una salida física o más de una tensión de salida en la condición de carga 1, se publicarán los conjuntos disponibles de tensión de salida, intensidad de salida y potencia de salida.

Eficiencia media en activo	74.58 (para 115V/60Hz) 74.76 (para 230V/50Hz)	%	Declarada por el fabricante sobre la base del valor calculado como media aritmética de la eficiencia en las condiciones de carga 1-4. En los casos en que se declaran múltiples eficiencias medias en activo para tensiones de salida múltiples disponibles en la condición de carga 1, el valor publicado será la eficiencia media en activo declarada para la tensión de salida más baja.
Eficiencia a baja carga (10 %).	--	%	Declarada por el fabricante sobre la base del valor calculado en la condición de carga 5. Las fuentes de alimentación externas con una potencia nominal de salida igual o inferior a 10 W estarán exentas de este requisito. En los casos en que se declaran múltiples eficiencias medias en activo para tensiones de salida múltiples disponibles en la condición de carga 1, el valor publicado será el declarado para la tensión de salida más baja.
Consumo eléctrico en vacío	0.038 (para 115V/60Hz) 0.054 (para 230V/50Hz)	W	Declarado por el fabricante sobre la base del valor medido para la condición de carga 6.

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

1. Hair clipper
2. Beard trimming attachment
3. Precision trimming attachment
4. Nose/ear trimming attachment
5. Body groomer head
6. Comb for hair trimmer (1-16 mm)
7. Comb for beard trimmer attachment (3-6 mm)
8. Oil bottle
9. Brush
10. Power adapter
11. Storage base
12. Guide combs: 3 mm, 6 mm, 9 mm, 12 mm
13. Transport pouch.

2. BEFORE USE

- Take the product out of the box.
- Remove all packaging material. Save the original box.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If any visible signs of damage are observed, contact the Technical Support Service immediately.
- Before the first use (without cable), and for every charging procedure afterwards, charge the device for a minimum of 1.5 hrs.

3. OPERATION

Warning

Use the device only on dry hair.

- Maximum charge: 90 minutes.
- Full charge: display shows "60".
- Charging: it shows the battery minutes and "Min". Battery will be shown in 5 min intervals: 00, 05, 10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55, 60 MIN.
- During operation, it will show the battery power and will count down in 5-minute intervals.
- Lock operation: hold down the button for 3 seconds to lock or unlock the device.

- The device has an overcharge and discharge protection function.

Using the comb for the hair trimmer

- The length of the cut may vary depending on the trimming angle.
- Begin with a comb attachment for a longer cutting length and then use progressively shorter cutting lengths as you cut hair.
- Assemble the 1-16 mm guide comb for the hair trimmer. Fig. 2
- Insert the comb attachment into the grooves on the sides of the device according to the below image.
- Press the comb release button on the back to insert or release the comb attachment. Fig. 3

Changing the trimmer attachment

Warning

- To remove the trimmer attachments, use your thumb to push the attachment backwards and remove it from the device.
- To assemble a new attachment, align it with the device rear part and press downwards on the attachment top part until it clicks into place. You will hear a click when it is properly fixed.

Choosing the correct attachment

Choose the attachment that best suits the desired haircut or the area where hair is going to be cut.

Hair trimming attachment

- Thoroughly comb your hair.
- Select a suitable comb attachment (1-2-4-6-8-10-12-14-16 mm) that fits the hair trimmer attachment.
- Begin the haircut with the hair trimmer attachment on the neck or the sides and cut towards the middle of the head. Then cut the front part of the hair towards the middle of the head.
- Hold the hair trimmer so that the guide comb is flat on the head. Then run it evenly through your hair.
- If possible, trim the hair against the direction of growth.
- To ensure that you trim all hairs, run the hair trimmer over the same area of hair several times.
- If the guide comb is not attached, you can use it to trim or cut very short hair.
- Comb your hair thoroughly again and again.

Hair trimming attachment for trimming beards

Use the 3-4-5-6 mm guide comb over the beard collector if necessary.

- Comb your beard towards the direction of the hair growth.
- Cut your beard upside down, from ears to chin. First trim a side and then the other.
- Use the beard trimming attachment without the comb to trim a very short beard, moustache or outline. The trimmer's sharp edge must be placed in a right angle to the beard.
- Press over the guide comb to select the desired cutting length setting. The selected setting must be at the height of the arrow/mark.
- Place the guide comb with the rounded side upwards against the beard and from below, cut upwards against the direction of hair growth.
- To trim the moustache, comb it upside down first. Then, you can use both the beard trimmer attachment and the precision trimmer attachment. Start in the centre, over the mouth; cut one side and then the other.

Precision trimming attachment:

- Use the precision trimming attachment to trim and outline the moustache or sideburns.
- Place the edge of the attachment to the desired height on the hair and move the device upside down.

Body groomer head

- With the body groomer head you can shave the chest area, underarms and other delicate areas.
- Attach the body groomer head in its place until you hear a "click".
- Place the machine perpendicular to the skin and move it carefully on the skin, in the opposite direction of hair growth.

Nose/ear hair trimmer attachment

- Slowly run the metal tip of the nose/ear hair trimmer attachment into a nostril or ear.
- Slowly move the hair trimmer upwards and downwards to cut the hair.
- Do not introduce the attachment more than 6 mm.

4. CLEANING AND MAINTENANCE

- Turn off and disconnect the device from the mains supply before cleaning, maintaining it or assembling or disassembling any of its parts.
- Do not use compressed air, abrasive cleaners or scouring pads to clean the product.
- Do not immerse the appliance's body in water or any other liquid or place it under running water.
- Clean the trimmer and the attachments after each use with the cleaning brush.
- Attachments are waterproof; therefore, they can be washed with water if necessary. Dry

- them thoroughly before storing or using them again.
- Do not wind the cord around the device to store it.

5. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product reference: 04220
Product: Bamba PrecisionCare Multigrooming Pro
Charger: Input 100-240 V~, 50/60 Hz, 0.2 A
Output 5 V DC, 1 A 5W
Shaver: Input 5 V DC, 1 A
Battery: 3.7 V, 500 mAh, 1.85 Wh
Manufactured in China | Designed in Spain

6. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES



WEEE

This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or battery must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

Compliance with the above guidelines will help to protect the environment.

7. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions and deadlines established by the applicable regulations.

It is recommended that repairs be carried out by qualified personnel.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact Cecotec official Technical Support Service at +34 963 210 728.

8. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be

reproduced, stored in a retrieval system, transmitted or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

Information requirement for external power supplies			
Information published	Value and precision	Unit	Notes
Manufacturer's name or trade mark, commercial registration number and address	Shenzhen Sure-Power Electrical Co., Ltd Building C1, Hongxing Xifang Ind. Zone, Datianyang Songyu Road, Songgang Town, Baoan District, 518105 Shenzhen, Guangdong, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA	--	--
Model identifier	SW-050100EU	--	--
Input voltage	100-240	V	Specified by the manufacturer. Shall be a value or a range.
Input AC frequency	50/60	Hz	Specified by the manufacturer. Shall be a value or a range.
Output voltage	5.0	V	Nameplate output voltage. Shall indicate whether is AC or DC. In cases where more than one physical output or more than one output voltage at load condition 1 are measured, the sets of available Output voltage — Output current – Output power shall be published.

Output current	1.0	A	Nameplate output current. In cases where more than one physical output or more than one output voltage at load condition 1 are measured, the sets of available Output voltage — Output current – Output power shall be published.
Output power	5.0	W	Nameplate output power. In cases where more than one physical output or more than one output voltage at load condition 1 are measured, the sets of available Output voltage — Output current – Output power shall be published.
Average active efficiency	74.58 (for 115V/60Hz) 74.76 (for 230V/50Hz)	%	Declared by the manufacturer based on the value calculated as arithmetical mean of efficiency at load conditions 1–4. In cases where multiple average active efficiencies are declared for multiple output voltages available at load condition 1, the value published shall be the average active efficiency declared for the lowest output voltage.

Efficiency at low load (10%)	--	%	Declared by the manufacturer based on the value calculated at load condition 5. External power supplies with a nameplate output power of 10 W or less shall be exempted from this requirement. In cases where multiple average active efficiencies are declared for multiple output voltages available at load condition 1, the value published shall be the value declared for the lowest output voltage.
No-load power consumption	0.038 (for 115V/60Hz) 0.054 (for 230V/50Hz)	W	Declared by the manufacturer based on the value measured for load condition 6.

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Img. 1

1. Tondeuse à cheveux
2. Accessoire pour retoucher la barbe
3. Accessoire de précision pour tondeuse à cheveux
4. Accessoire pour nez/oreilles
5. Accessoire pour raser le corps
6. Peigne-guides pour tondeuse à cheveux (1-16 mm)
7. Peigne-guides pour retoucher la barbe (3-6 mm)
8. Huile
9. Brosse
10. Adaptateur de courant
11. Base de rangement
12. 3 peignes-guides : 3 mm, 6 mm, 9 mm, 12 mm
13. Sac de voyage

2. AVANT UTILISATION

- Sortez l'appareil de sa boîte.
- Retirez tout le matériel qui compose l'emballage. Conservez la boîte d'origine.
- Assurez-vous que tous les composants sont bien présents. S'il en manque un ou s'ils ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec immédiatement.
- Avant de l'utiliser pour la première fois (sans câble) mais aussi avant de l'utiliser chaque fois que vous allez couper les cheveux ou retoucher la barbe, chargez l'appareil pendant 1,5 heure minimum.

3. FONCTIONNEMENT

Avertissement

Utilisez l'appareil uniquement sur cheveux secs.

- Charge maximale : 90 minutes
- Charge complète : affiche « 60 » sur l'écran.
- En charge : affiche les minutes de charge de la batterie et « Min » s'affiche. La batterie s'affiche par intervalles de 5 minutes : 00, 05, 10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55, 60 MIN.

- Pendant le fonctionnement, il affiche la batterie restante et effectue un compte à rebours par intervalles de 5 minutes.
- Fonctionnement du verrouillage : maintenez appuyé le bouton de connexion pendant 3 secondes pour déverrouiller l'appareil.
- L'appareil dispose d'une fonction de protection contre les surcharges et les décharges.

Comment utiliser le peigne-guide de la tondeuse à cheveux

- La longueur de coupe peut varier selon l'angle de la position lorsque vous coupez.
- Commencez par un réglage plus long et ajustez progressivement au fur et à mesure que vous coupez les cheveux.
- Installez le peigne-guide d'1-16 mm pour la tondeuse à cheveux. Img. 2
- Insérez le peigne-guide dans les fentes situées des deux côtés de l'appareil comme indiqué sur l'image suivante.
- Appuyez sur le bouton de libération du peigne situé sur la partie arrière pour installer ou enlever le peigne-guide. Img. 3

Changer les accessoires

Avertissement

- Pour enlever l'accessoire déjà installé sur la tondeuse, utilisez le pouce pour appuyer sur l'accessoire vers l'arrière et le retirer de l'appareil.
- Pour fixer un nouvel accessoire, alignez-le avec l'arrière de l'appareil et appuyez sur le haut de l'accessoire jusqu'à ce qu'il soit bien en place. Vous entendrez un « clic » indiquant qu'il est placé de manière sécurisée.

Quel accessoire utiliser

Choisissez l'accessoire qui s'adapte le mieux au type de coupe mais aussi à la zone que vous souhaitez couper.

Accessoire pour couper les cheveux

- Brossez bien vos cheveux.
- Choisissez le peigne-guide pour l'accessoire pour couper les cheveux (1-2-4-6-8-10-12-14-16 mm) et le réglage qui correspond le mieux.
- Commencez par couper les cheveux avec l'accessoire pour couper les cheveux placés sur le cou ou sur les côtés puis coupez vers le centre de la tête. Coupez ensuite de la partie frontale de la tête vers le centre.
- Positionnez la tondeuse à cheveux de manière que le peigne-guide soit complètement à plat sur la tête. Déplacez l'appareil uniformément sur les cheveux.
- Si possible, déplacez l'appareil dans le sens contraire à celle de la pousse des cheveux.
- Pour vous assurer qu'il ne reste pas de cheveux à couper, passez l'appareil plusieurs fois sur la même zone.
- Si vous utilisez la tondeuse sans le peigne-guide, vous pouvez l'utiliser pour retoucher ou

couper des poils très courts.

- Brossez bien vos cheveux plusieurs fois.

Accessoire tondeuse pour la barbe

Utilisez le peigne-guide de 3-4-5-6 mm sur le bavoir à barbe si nécessaire.

- Brossez la barbe en direction de la pousse du poil.
- Coupez la barbe vers le bas, depuis les oreilles vers le menton. Coupez d'abord d'un côté puis de l'autre.
- Utilisez l'accessoire pour retoucher la barbe sans le peigne-guide pour retoucher la barbe très courte, la moustache ou le contour. Le bord affilé de la tondeuse à barbe doit être placé en angle droit par rapport à la barbe.
- Appuyez sur le peigne-guide pour sélectionner le réglage de longueur de coupe souhaitée. Le réglage sélectionné doit être à la hauteur de la flèche/marque.
- Placez le peigne-guide avec la partie ronde vers le haut contre la barbe puis depuis le bas, coupez vers le haut en direction contraire à celle de la pousse des cheveux.
- Pour retoucher la moustache, peignez vers le bas en premier. Puis, vous pouvez utiliser l'accessoire pour retoucher la barbe comme l'accessoire de précision pour la tondeuse à cheveux. Commencez par le centre, sur la bouche, coupez un côté puis l'autre.

Accessoire de précision pour tondeuse à cheveux

- Utilisez l'accessoire de précision pour la tondeuse à cheveux pour retoucher ou affiner la moustache ou les pattes.
- Placez le bord de l'accessoire à la hauteur souhaitée sur les cheveux puis déplacez l'appareil vers le bas.

Accessoire pour raser le corps

- Avec l'accessoire pour raser le corps, vous pourrez raser la zone du torse, les aisselles et les autres zones plus délicates.
- Insérez la tête pour raser le corps à sa place jusqu'à entendre un « clic ».
- Placez l'appareil en position perpendiculaire par rapport à la peau puis déplacez-le soigneusement sur la peau, en direction contraire à celle de la pousse du poil.

Accessoire pour le nez et les oreilles

- Introduisez la pointe métallique de l'accessoire pour le nez et les oreilles dans l'orifice du nez ou de l'oreille.
- Déplacez lentement la tondeuse de haut en bas pour couper les cheveux.
- N'introduisez l'accessoire plus de 6 mm.

4. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Éteignez et débranchez l'appareil de la prise de courant avant de le nettoyer et de monter/démonter une de ses parties.
- N'utilisez pas d'air comprimé, d'éponges, de produits en poudre ni de produits nettoyants abrasifs pour nettoyer l'appareil.
- Ne submergez pas l'appareil dans de l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Nettoyez la tondeuse et ses accessoires après chaque utilisation grâce à la brosse de nettoyage.
- Les accessoires sont résistants à l'eau, pour cette raison, vous pouvez les laver avec de l'eau si nécessaire. Séchez-les soigneusement avant de les ranger ou de les réutiliser.
- N'enroulez pas le fil autour de l'appareil pour le ranger.

5. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Référence : 04220

Produit : Bamba PrecisionCare Multigrooming Pro

Chargeur : Input 100-240 V~, 50/60 Hz, 0.2 A

Output 5 V DC, 1 A, 5W

Tondeuse à barbe : Input 5 V DC, 1 A

Batterie : 3.7 V, 500 mAh, 1.85 Wh

Produit fabriqué en Chine I Conçu en Espagne

6. RECYCLAGE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous débarrasser de vos appareils électriques et électroniques et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

Le respect des directives susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

7. GARANTIE ET SAV

Cecotec est responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.

Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel qualifié.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

8. COPYRIGHT

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

Informations requises pour les sources d'alimentation externes			
Informations publiées	Valeur et précision	Unité	Notes
Nom ou marque, numéro d'enregistrement et adresse du fabricant	Shenzhen Sure-Power Electrical Co., Ltd Building C1, Hongxing Xifang Ind. Zone, Datianyang Songyu Road, Songgang Town, Baoan District, 518105 Shenzhen, Guangdong, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA	--	--
Identificateur du modèle	SW-050100EU	--	--
Tension d'entrée	100-240	V	Comme spécifiée par le fabricant. Elle peut être une valeur ou un intervalle.
Fréquence du CA d'entrée	50/60	Hz	Comme spécifiée par le fabricant. Elle peut être une valeur ou un intervalle.

Tension de sortie	5.0	V	Tension nominale de sortie. Il convient d'indiquer s'il s'agit d'un CA ou CC. Dans le cas où plus d'une sortie physique ou plus d'une tension de sortie sont mesurées dans la condition de charge 1, les ensembles Tension de sortie - Intensité de sortie - Puissance de sortie disponibles seront publiés.
Intensité de sortie	1.0	A	Intensité nominale de sortie. Dans le cas où plus d'une sortie physique ou plus d'une tension de sortie sont mesurées dans la condition de charge 1, les ensembles Tension de sortie - Intensité de sortie - Puissance de sortie disponibles seront publiés.
Puissance de sortie	5.0	W	Puissance nominale de sortie. Dans le cas où plus d'une sortie physique ou plus d'une tension de sortie sont mesurées dans la condition de charge 1, les ensembles Tension de sortie - Intensité de sortie - Puissance de sortie disponibles seront publiés.

Rendement moyen en mode actif	74.58 (pour 115 V/60 Hz) 74.76 (pour 230 V/50 Hz)	%	Déclaré par le fabricant sur la base de la valeur calculée comme moyenne arithmétique du rendement aux conditions de charge 1-4. Dans les cas où plusieurs rendements actifs moyens sont déclarés pour plusieurs tensions de sortie disponibles à la condition de charge 1, la valeur publiée sera le rendement actif moyen déclaré pour la tension de sortie la plus basse.
Rendement à faible charge (10 %).	--	%	Déclaré par le fabricant sur la base de la valeur calculée à la condition de charge 5. Les sources d'alimentation externes dont la puissance nominale de sortie de la plaque est inférieure ou égale à 10 W sont exemptées de cette exigence. Dans les cas où plusieurs rendements actifs moyens sont déclarés pour plusieurs tensions de sortie disponibles à la condition de charge 1, la valeur publiée sera la valeur déclarée pour la tension de sortie la plus basse.
Consommation électrique à vide	0.038 (pour 115 V/60 Hz) 0.054 (pour 230 V/50 Hz)	W	Déclaré par le fabricant sur la base de la valeur mesurée dans les conditions de charge 6.

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abb. 1

1. Haarschneider
2. Schneidsatz für Bart
3. Präziser Schneidsatz für Haar
4. Aufsteckkamm für Nasse/ Ohren
5. Schneidsatz für Körper
6. Kammaufsatz für Haar (1-16 mm)
7. Aufsteckkamm für Bart.
8. Ölflasche
9. Bürste
10. Netzstecker
11. Lagerungsstation
12. Aufsteckkämme: 3 mm, 6 mm, 9 mm, 12 mm
13. Tragetasche

2. VOR DEM GEBRAUCH

- Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung.
- Entfernen Sie alles Verpackungsmaterialien. Bewahren Sie die originelle Verpackung auf.
- Vergewissern Sie sich, dass die Lieferung vollständig und unbeschädigt ist und, wenn Komponenten fehlen oder sich nicht in einem guten Zustand befinden, kontaktieren Sie umgehend den technischen Kundendienst von Cecotec.
- Vor der ersten Verwendung (ohne Kabel) und vor jedem Gebrauch lassen Sie das Gerät mindestens 1,5 Stunden aufladen.

3. BEDIENUNG

Hinweis:

Benutzen Sie das Gerät ausschließlich mit trockenem Haar.

- Hochstladung: 90 Minuten.
- Volle Ladung: anzeige „60“ auf dem Display.
- Bei der Aufladung: zeigt die Batterielaufzeit und auch „Min“. Batterie Nutzungsdauer in 5 min Abständen: 00, 05, 10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55, 60 MIN.
- Während des Betriebs wird die restliche Batterie in 5 min Abständen angezeigt werden.

- Sperrfunktion: halten Sie den Einschalter 3 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät zu sperren oder zu entsperren.
- Das Gerät verfügt über Schutz vor elektrischen Schlägen bzw. Überladung.

Wie man den Kammaufsatz für Haar benutze

- Die Schnittlänge variiert je nach dem Winkel beim Schneiden.
- Beginnen Sie mit der längeren Schitteinstellung der Kamm und machen Sie es progressiv kürzer.
- Stecken Sie den Kammaufsatz von 1-16 mm für das Haar ein. Abb. 2
- Stecken Sie das Aufsteckkamm in die Schlitz, die sich auf beiden Seiten des Geräts befinden, so wie auf der Abbildung zu sehen ist.
- Drücken Sie die Freigabetaste des Kamms am hinteren Teil des Geräts, um den Aufsteckkamm einzustecken oder herauszunehmen. Abb. 3

Zubehöre wechseln

Hinweis:

- Benutzen Sie den Daumen, um das Zubehör zu entnehmen, indem Sie es nach unten drücken.
- Um ein neues Zubehörteil anzubringen, richten Sie es an der Rückseite aus und drücken Sie die Oberseite des Zubehörteils nach unten, bis es sicher sitzt. Sie werden ein Klick hören, dass signalisierten, dass das Zubehör sicher gesteckt wurde.

Welches Zubehör benutzen

Wählen Sie ein Zubehör je nach Frisur und Körperzone aus.

Schneidsatz für Haar

- Kämmen Sie sich das Haar.
- Wählen Sie den Aufsteckkamm (1-2-4-6-8-10-12-14-16 mm) und die gewünschte Anpassung aus.
- Zum Beginnen stellen Sie den Schneidsatz in den Hals oder auf die Seite und schneiden Sie nach innen des Kopfes. Dann schneiden Sie von der vorderen Seite des Kopfes nach innen.
- Stellen Sie den Haarschneider so, dass der Schneidsatz vollständig flach auf dem Kopf steht. Bewegen Sie das Gerät gleichförmig auf dem Kopf.
- Bewegen Sie das Gerät gegen die Haarwuchsrichtung, wenn möglich.
- Führen Sie das Gerät mehrmals auf einer bestimmten Zone, um gute Ergebnisse zu gewährleisten.
- Wenn Sie den Haarschneider ohne Aufsteckkamm benutzen können Sie kurze Haare schneiden.
- Kämmen Sie sich das Haar mehrfach.

Zubehör für den Bart zu schneiden

Benutzen Sie den Aufsteckkamm von 3-4-5-6 mm über dem Bartfänger, wenn nötig.

- Kämmen Sie sich den Bart in Haarwuchsrichtung.
- Schneiden Sie den Bart nach unten, von Ohren nach Kinnbart. Zuerst trimmen Sie eine Seite und dann die andere.
- Benutzen Sie das Zubehör ohne den Aufsteckkamm, um den kurzen Bart, Schnauzbart oder Umriss zu schneiden. Die schärfte Kante des Zubehöres darf rechter Winkel gestellt werden.
- Drücken Sie den Aufsteckkamm, um die gewünschte Schnittlänge auszuwählen. Die ausgewählte Schnittlänge darf mit der Markierung signalisiert werden.
- Stellen Sie den Aufsteckkamm mit dem runden Teil nach oben gegen den Schnauzbart und schneiden Sie von unten nach oben gegen die Haarwuchsrichtung.
- Um den Schnauzbart zu schneiden, kämmen Sie ihn sich nach unten. Dann können Sie obwohl den Schneidsatz für Bart als auch das Präzisionszubehör benutzen. Beginnen Sie in der Mitte, über den Mund, schneiden Sie eine Seite und dann die andere.

Präziser Schneidsatz für Haar:

- Benutzen Sie dieses Zubehör, um Schnauzbart, Koteletten zu schneiden bzw. trimmen.
- Stellen Sie das Zubehör und bewegen Sie es vorsichtig nach unten.

Schneidsatz für Körper

- Mit diesem Zubehör können Sie sich die Brust, Achselhöhle und andere empfindliche Körperzone rasieren.
- Stecken Sie den Schneidsatz, bis ein Klick zu hören ist.
- Stellen Sie das Gerät senkrecht zur Haut und bewegen Sie es vorsichtig gegen die Haarwuchsrichtung.

Aufsteckkamm für Nase/ Ohren

- Stecken Sie die Spitze des Zubehöres in die Nase und Ohren.
- Bewegen Sie die Schermaschine langsam auf und ab, um die Haare zu trimmen.
- Führen Sie das Zubehör nicht weiter als 6 mm ein.

4. REINIGUNG UND WARTUNG

- Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es von der Stromversorgung, bevor Sie es reinigen oder Teile montieren und demontieren.
- Verwenden Sie keine Druckluft, Schwämme, Pulver bzw. Schleifmittel, um das Gerät zu reinigen.

- Tauchen Sie das Gerät niemals in das Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Reinigen Sie den Haarschneider und Zubehör nach jedem Gebrauch mit der Reinigungsbürste.
- Die Zubehöre sind wasserdicht, sie können dann mit Wasser gereinigt werden, wenn nötig. Trocknen Sie sie vorsichtig, bevor Sie es lagern oder wieder verwenden.
- Wickeln Sie das Kabel nicht um das Gehäuse des Geräts um es aufzubewahren.

5. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Produktreferenz: 04220
Produkt: Bamba PrecisionCare Multigrooming Pro
Ladegerät: Input 100-240 V~, 50/60 Hz, 0.2 A
Output 5 V DC, 1 A, 5 W
Rasierer: Input 5 V DC, 1 A
Batterie: 3.7 V, 500 mAh, 1.85 Wh
Made in China | Entworfen in Spanien

6. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die Batterie gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle bringen.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihre Akkus zu erhalten.

Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

7. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Cecotec haftet gegenüber dem Endnutzer oder Verbraucher für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den in den geltenden Vorschriften festgelegten Bedingungen und Fristen.

Es wird empfohlen, dass Reparaturen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 963210728

8. COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten in diesem Handbuch liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf weder ganz noch teilweise ohne vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. vervielfältigt, in einem Datenabfragesystem gespeichert, übertragen oder auf irgendeine Weise (elektronisch, mechanisch, durch Fotokopie, Aufzeichnung oder Ähnliches) verbreitet werden.

Informationsbedarf für externe Netzteile			
Veröffentlichte Informationen	Wert und Messgenauigkeit	Einheit	Hinweis
Name des Herstellers oder Warenzeichens, Handelsregisternummer und Adresse	Shenzhen Sure-Power Electrical Co., Ltd Building C1, Hongxing Xifang Ind. Zone, Datianyang Songyu Road, Songgang Town, Baoan District, 518105 Shenzhen, Guangdong, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA	--	--
Modellbezeichnung	SW-050100EU	--	--
Spannung	100-240	V	Wie vom Hersteller angegeben. Es kann ein Wert oder ein Intervall sein.
AC-Eingangsfrequenz	50/60	Hz	Wie vom Hersteller angegeben. Es kann ein Wert oder ein Intervall sein.

Ausgangsspannung	5.0	V	Nennausgangsspannung. Es muss angegeben werden, ob es sich um AC oder DC handelt. Im Falle, in denen mehr als ein physikalischer Ausgang oder mehr als eine Ausgangsspannung im Lastzustand 1 gemessen wird, werden die verfügbaren Sätze von Ausgangsspannung - Ausgangsstrom - Ausgangsleistung veröffentlicht
Ausgangsstrom	1.0	A	Nennausgangsstrom. Im Falle, in denen mehr als ein physikalischer Ausgang oder mehr als eine Ausgangsspannung im Lastzustand 1 gemessen wird, werden die verfügbaren Sätze von Ausgangsspannung - Ausgangsstrom - Ausgangsleistung veröffentlicht
Ausgangsleistung	5.0	W	Ausgangsnennleistung. Im Falle, in denen mehr als ein physikalischer Ausgang oder mehr als eine Ausgangsspannung im Lastzustand 1 gemessen wird, werden die verfügbaren Sätze von Ausgangsspannung - Ausgangsstrom - Ausgangsleistung veröffentlicht

Durchschnittliche Effizienz im Betrieb	74.58 (für 115V/60Hz) 74.76 (für 230V/50Hz)	%	Vom Hersteller deklariert auf der Grundlage des Wertes, der als arithmetisches Mittel des Wirkungsgrades bei den Lastbedingungen 1-4 berechnet wurde. In Fällen, in denen mehrere durchschnittliche Wirkungsgrade für mehrere bei Lastbedingung 1 verfügbare Ausgangsspannungen angegeben werden, ist der veröffentlichte Wert der durchschnittliche Wirkungsgrad, der für die niedrigste Ausgangsspannung angegeben wird.
Wirkungsgrad bei niedriger Last (10%)	--	%	Wird vom Hersteller auf der Grundlage des in Lastbedingung 5 berechneten Wertes angegeben. Externe Netzteile mit einer Nennausgangsleistung von 10 W oder weniger sind von dieser Anforderung ausgenommen. In Fällen, in denen mehrere aktive durchschnittliche Wirkungsgrade für mehrere bei Lastbedingung 1 verfügbare Ausgangsspannungen angegeben werden, ist der veröffentlichte Wert derjenige, der für die niedrigste Ausgangsspannung angegeben wird.
Leistungsaufnahme ohne Last	70.41 (für 115V, 60Hz); 0.054 (für 230V/50Hz)	W	Vom Hersteller auf Basis des Messwertes für Lastzustand 6 deklariert.

1. PARTI E COMPONENTI

Fig. 1

1. Rasoi elettrici
2. Accessorio per la rasatura della barba
3. Accessorio di precisione per tagliare capelli
4. Accessorio per naso/orecchie
5. Accessorio depilatore corpo
6. Pettine-guida per tagliare i capelli (1-16 mm)
7. Pettine-guida per rifinire la barba (3-6 mm)
8. Olio lubrificante
9. Spazzola
10. Adattatore di corrente
11. Base per riporre
12. Pettini guida: 3 mm, 6 mm, 9 mm, 12 mm
13. Custodia da viaggio

2. PRIMA DELL'USO

- Rimuovere il prodotto dalla scatola.
- Rimuovere tutto il materiale di imballaggio. Conservare la scatola originale.
- Verificare che tutte le componenti siano incluse, in caso di mancanza di alcuna o di danni visibili, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.
- Prima di usarlo per la prima volta (senza fili) e prima di radersi o tagliare i capelli, ricaricare il dispositivo per almeno 1,5 ore.

3. FUNZIONAMENTO

Avvertenza

Utilizzare il dispositivo solamente su capelli asciutti.

- Carica massima: 90 minuti.
- Carica completa: mostra "60" sullo schermo.
- Ricarica: mostra i minuti della batteria e viene visualizzato "Min". La batteria sarà visualizzata a intervalli di 5 minuti: 00, 05, 10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55, 60 MIN.
- Durante il funzionamento, visualizzerà la carica residua della batteria e farà un conto alla rovescia a intervalli di 5 minuti.
- Operazione di blocco: tenere premuto il pulsante per 3 secondi per bloccare o sbloccare il

dispositivo.

- Il dispositivo ha una funzione di protezione da sovraccarico e scarico.

Come utilizzare il pettine-guida per tagliare i capelli

- La lunghezza del taglio può variare in base all'angolazione della posizione al momento del tagliare.
- Cominciare con una regolazione più lunga del pettine e tagliando progressivamente mentre i peli vengono accorciati.
- Collocare il pettine-guida da 1-16 mm per tagliare i capelli o peli. Fig. 2
- Inserire l'accessorio pettine-guida nelle fessure situate sui lati del dispositivo come si mostra nella seguente immagine:
- Premere il tasto per rilasciare il pettine situato nella parte posteriore per collocare o rimuovere il pettine-guida. Fig. 3

Come cambiare gli accessori del tagliacapelli e peli

Avvertenza

- Per rimuovere l'accessorio già installato nel tagliacapelli, utilizzare il pollice per premere l'accessorio verso fuori e ritirarlo dal dispositivo.
- Per collocare un altro accessorio, allinearne con la parte posteriore del dispositivo e premere sulla parte superiore dell'accessorio verso il basso fino a collocarlo correttamente. Si sentirà un "clic" che indica che è stato collocato in modo sicuro.

Quale accessorio utilizzare

Scegliere l'accessorio che si adatta meglio al tipo di taglio e alla zona che si desidera radere.

Accessorio tagliacapelli

- Pettinare bene i capelli.
- Scegliere il pettine-guida per l'accessorio tagliacapelli (1-2-4-6-8-10-12-14-16 mm) e la regolazione che meglio si adatta.
- Cominciare a tagliare i capelli con l'accessorio tagliacapelli collocato sul collo o sui lati e continuare tagliando verso il centro della testa. Successivamente, tagliare dalla parte frontale della testa verso il centro.
- Posizionare il tagliacapelli di modo che il pettine-guida rimanga completamente piatto sulla testa. Muovere uniformemente la macchina sui capelli.
- Muovere la macchina in direzione contraria alla crescita del pelo.
- Per accertarsi che non resti nessun pelo senza tagliare, passare la macchina varie volte sulla stessa zona.
- Se utilizza il tagliacapelli senza il pettine-guida, può utilizzarlo per rifinire o tagliare i capelli molto corti.
- Pettinare bene e ripetutamente i capelli.

Accessorio per la rasatura della barba

Utilizzare il pettine-guida da 3-4-5-6 mm sopra il rifinitore di barba, qualora necessario.

- Pettinare la barba in direzione di crescita del pelo.
- Tagliare la barba verso il basso, dalle orecchie al mento. Per prima cosa rifinire un lato e poi l'altro.
- Utilizzare l'accessorio per rifinire la barba senza il pettine-guida per accorciare la barba molto corta, i baffi o il contorno. Il bordo affilato del rifinitore deve essere collocato nell'angolo dritto alla barba.
- Premere sul pettine guida per selezionare la regolazione della lunghezza del taglio desiderato. La regolazione selezionata deve rimanere all'altezza della freccia/segno.
- Collocare il pettine guida con la parte arrotondata verso l'altro contro la barba e, dal basso, tagliare verso l'alto in direzione contraria alla crescita dei capelli.
- Per accorciare i baffi, pettinare per prima cosa verso il basso. In seguito, può utilizzare sia l'accessorio per accorciare la barba come l'accessorio di precisione per il tagliacapelli. Cominciare dal centro, sulla bocca; accorciare un lato e poi l'altro.

Accessorio di precisione per tagliare capelli e peli:

- Utilizzare l'accessorio di precisione per il tagliacapelli per accorciare e definire i baffi o le basette.
- Collocare il bordo dell'accessorio all'altezza desiderata sui peli e muovere la macchina verso il basso.

Accessorio depilatore

- Con l'accessorio depilatore è possibile depilare la zona del petto, le ascelle e le altre zone più delicate.
- Inserire la testina per il depilatore al suo posto fino a sentire un clic.
- Collocare la macchina in posizione perpendicolare alla pelle e muoverla con cura sopra la pelle in direzione contraria alla crescita del pelo.

Accessorio per naso/orecchie

- Introdurre la punta metallica del tagliacapelli e peli per il naso e orecchie nel naso o nelle orecchie.
- Muovere lentamente il tagliacapelli con movimenti circolari per accorciare i capelli.
- Non introdurre l'accessorio per più di 6 mm.

4. PULIZIA E MANUTENZIONE

- Spegner e scollegare il dispositivo dalla presa della corrente prima di pulire, montare o smontare una delle sue parti.
- Non utilizzare aria compressa, spugne, polveri o detergenti abrasivi per pulire il prodotto.
- Non sommergere il corpo del dispositivo in acqua né in nessun altro liquido.
- Dopo ogni uso, pulire il rasoio e gli accessori con la spazzola per la pulizia.
- Gli accessori sono resistenti all'acqua e lavabili con acqua qualora necessario. Asciugarli con cura prima di conservarli o utilizzarli nuovamente.
- Non arrotolare il cavo attorno al corpo del dispositivo per riporlo.

5. SPECIFICHE TECNICHE

Codice del prodotto: 04220

Prodotto: Bamba PrecisionCare Multigrooming Pro

Caricabatterie: Input 100-240 V~, 50/60 Hz, 0.2 A

Output 5 V DC, 1 A, 5 W

Rasoio elettrico: Input 5 V DC, 1 A

Batteria: 3.7 V, 500 mAh, 1.85 Wh

Prodotto in Cina | Progettato in Spagna

6. RICICLAGGIO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE



Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o la batteria devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le batterie/accumulatori e portarlo in un punto di raccolta designato dalle autorità locali.

Per informazioni dettagliate su come smaltire correttamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche e/o le batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

Il rispetto delle linee guida di cui sopra aiuterà a proteggere l'ambiente.

7. GARANZIA E SUPPORTO TECNICO

Cecotec sarà responsabile nei confronti dell'utente finale o del consumatore per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto nei termini, condizioni e scadenze stabilite dalla normativa vigente.

Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale specializzato.
Se si riscontra un problema con il prodotto o in caso di dubbi, si prega di contattare il supporto tecnico ufficiale Cecotec al numero +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riprodotto, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

Requisiti informativi per gli alimentatori esterni			
Informazioni pubblicate	Valore e precisione	Unità	Note
Nome o marchio del fabbricante, numero di iscrizione nel registro delle imprese e indirizzo del fabbricante	Shenzhen Sure-Power Electrical Co., Ltd Building C1, Hongxing Xifang Ind. Zone, Datianyang Songyu Road, Songgang Town, Baoan District, 518105 Shenzhen, Guangdong, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA	--	--
Identificativo del modello	SW-050100EU	--	--
Tensione d'ingresso	100-240	V	Come specificato dal fabbricante. Può essere un valore o un intervallo.
Frequenza di ingresso CA	50/60	Hz	Come specificato dal fabbricante. Può essere un valore o un intervallo.

Tensione di uscita	5.0	V	Tensione di uscita nominale. Specificare se corrente alternata o continua. Nel caso in cui sono misurate alla condizione di carico 1 diverse uscite fisiche o diverse tensioni di uscita, si pubblicano le serie di «tensione di uscita» - «corrente di uscita» - «potenza di uscita» disponibili.
Corrente di uscita.	1.0	A	Corrente di uscita nominale. Nel caso in cui sono misurate alla condizione di carico 1 diverse uscite fisiche o diverse tensioni di uscita, si pubblicano le serie di «tensione di uscita» - «corrente di uscita» - «potenza di uscita» disponibili.
Potenza di uscita	5.0	W	Potenza nominale di uscita. Nel caso in cui sono misurate alla condizione di carico 1 diverse uscite fisiche o diverse tensioni di uscita, si pubblicano le serie di «tensione di uscita» - «corrente di uscita» - «potenza di uscita» disponibili.

Rendimento medio in modo attivo	74.58 (per 115V/60Hz) 74.76 (per 230V/50Hz)	%	Dichiarato dal fabbricante sulla base del valore calcolato come media aritmetica del rendimento nelle condizioni di carico 1-4. Nei casi in cui è dichiarato più di un rendimento medio in modo attivo per tensioni di uscita multiple alla condizione di carico 1, il valore pubblicato è il rendimento medio in modo attivo dichiarato per la tensione di uscita più bassa.
Rendimento a basso carico (10%)	--	%	Dichiarato dal fabbricante in base al valore calcolato nella condizione di carico 5. Gli alimentatori esterni a potenza di uscita nominale uguale o inferiore a 10 W sono esentati dalla specifica. Nei casi in cui è dichiarato più di un rendimento medio in modo attivo per tensioni di uscita multiple alla condizione di carico 1, il valore pubblicato è quello dichiarato per la tensione di uscita più bassa.
Potenza assorbita nella condizione a vuoto	0.038 (per 115V/60Hz) 0.054 (per 230V/50Hz)	W	Dichiarata dal fabbricante sulla base del valore misurato nella condizione di carico 6.

1. PEÇAS E COMPONENTES

Fig. 1

- 1. Aparador de cabelo
- 2. Acessório para recortar barba
- 3. Acessório de precisão para cortar cabelo
- 4. Acessório aparador de pelos do nariz/orelhas
- 5. Acessório para o corpo
- 6. Pente-guia para cortar cabelo (1-16)
- 7. Pente-guia para recortar a barba (3-6)
- 8. Frasco de óleo
- 9. Escova
- 10. Adaptador de corrente
- 11. Base de armazenamento
- 12. Pentes guia: 3 mm, 6 mm, 9 mm, 12 mm
- 13. Bolsa de viagem.

2. ANTES DE USAR

- Tire o produto da caixa.
- Retire todo o material da embalagem. Guarde a caixa original.
- Certifique-se de que todos os componentes estão incluídos, se faltar alguma peça ou não estiverem em bom estado, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec.
- Antes de utilizar pela primeira vez (sem cabo) e antes de utilizar cada vez que queira aparar ou cortar o cabelo, carregue o dispositivo pelo menos 1,5 horas.

3. FUNCIONAMENTO

Advertência

Utilize o dispositivo unicamente sobre cabelo seco.

- Carga máxima: 90 minutos
- Carga completa: exhibe "60" no ecrã.
- A carregar: mostra os minutos de bateria e aparece "Min". A bateria se mostrará em intervalos de 5 min. 00, 05, 10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55, 60 MIN.
- Durante o funcionamento, mostrará a bateria restante e irá descontando em intervalos

de 5 min.

- Função de bloqueio: mantenha pressionado o botão durante 3 segundos para desbloquear o dispositivo.
- O dispositivo conta com função de proteção contra sobrecarga e descarga.

Como usar o pente-guia para cortar cabelo

- O comprimento do corte pode variar dependendo do ângulo da posição ao cortar.
- Comece com um ajuste mais longo do pente e vá encurtando progressivamente à medida que vai cortando o cabelo.
- Coloque o pente-guia de 1-16 para cortar cabelo. Fig.2
- Insira o acessório pente-guia nas ranhuras situadas dos lados do dispositivo como mostra na seguinte imagem.
- Pressione o botão de desbloqueio do pente situado na parte traseira para colocar ou por o pente guia. Fig.3

Como mudar os acessórios

Advertência

- Para tirar o acessório já instalado na máquina, utilize o dedo polegar para pressionar o acessório para trás e retire do dispositivo.
- Para instalar um novo acessório, alinhe-o com a parte de trás do acessório, pressionando para baixo na parte superior do acessório até que este esteja firmemente no lugar. Escutará um clique indicando que está bem colocado e de forma segura.

Que acessório utilizar

Escolha o acessório que melhor se adapta ao tipo de corte desejado e a zona na que deseja cortar o cabelo.

Acessório para cabelo

- Penteie bem o seu cabelo
- Escolha o pente guia para o acessório (1-2-4-6-8-10-12-14-16 mm) e ajuste o mais adequado.
- Comece cortando o cabelo com o acessório colocando no pescoço ou nas laterais, cortando para o centro da cabeça. Depois, corte desde a parte frontal da cabeça para o centro.
- Posicione a máquina de maneira que o pente guia fique completamente plano sobre a cabeça. Mova a máquina uniformemente pelo cabelo.
- Sempre que seja possível, mova a máquina na direção contrária à do crescimento dos pelos.
- Para garantir que não fique nenhum cabelo sem cortar, passe a máquina várias vezes sobre a mesma zona.
- Se utilizar a máquina sem o pente-guia, pode usar para aparar ou cortar cabelos muito curtos.
- Penteie bem o seu cabelo de forma repetida.

Acessório aparador de barba

Utilizar o pente guia de 3-4-5-6 mm por cima do aparador de barba, se necessário.

- Penteie a barba na direção do crescimento dos pelos.
- Corte a barba para baixo desde as orelhas para o queixo. Primeiro recorte um lado e depois o outro.
- Utilize o acessório para aparar a barba sem o pente guia para uma barba mais curta, fazendo o bigode ou ajustando o contorno. A borda afiada do aparador deve ser colocada em ângulo reto à barba.
- Pressione sobre o pente guia para selecionar o ajuste de comprimento de corte desejado. O ajuste selecionado deve ficar à altura da flecha/marca.
- Coloque o pente guia com a parte redondeada para cima contra a barba, e desde baixo, vá cortando para cima na direção contrária ao crescimento dos pelos.
- Para recortar o bigode, penteie para baixo primeiro. Depois, poderá utilizar o acessório para recortar barba como o acessório de precisão para a máquina. Comece no centro, sobre a boca, corte um lado e depois o outro.

Acessório de precisão para cortar cabelo:

- Utilize o acessório de precisão para perfilar o bigode ou as patilhas.
- Coloque a borda do acessório à altura desejada sobre o cabelo e mova a máquina para baixo.

Acessório para o corpo

- Com o acessório de barbear o corpo pode rapar a zona do peito, axilas e outras zonas sensíveis.
- Inserir a cabeça de barbear do corpo na posição até ouvir um clique.
- Coloque a máquina na posição perpendicular à pele e mova cuidadosamente sobre a pele, em direção contrária do crescimento dos pelos.

Acessório aparador para nariz/orelhas

- Introduza a ponta metálica para o nariz e orelhas no orifício do nariz ou das orelhas.
- Mova lentamente o aparador para cima e para baixo para cortar o cabelo.
- Não inserir o acessório mais de 6mm.

4. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Desligue e desconecte o dispositivo da corrente elétrica antes de limpar ou de montar e desmontar algum dos acessórios.

- Não utilize ar comprimido, esponjas, pós ou produtos de limpeza abrasivos para limpar o produto.
- Não submerja o corpo do dispositivo em água nem em outro líquido.
- Limpe a máquina e os outros acessórios depois de cada uso com a escova de limpeza.
- Os acessórios são resistentes à água, pelo que podem ser lavados esse for necessário. Tire os acessórios com cuidado antes de os guardar ou de voltar a usar.
- Não enrole o cabo ao redor do dispositivo.

5. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Referência do produto: 04220
Produto: Bamba PrecisionCare Multigrooming Pro
Carregador: Input 100-240 V~, 50/60 Hz, 0.2 A
Output 5 V DC, 1 A, 5W
Máquina de barbear: Input 5 V DC, 1 A
Bateria: 3.7 V, 500 mAh, 1.85 Wh
Fabricado em China | Desenhado em Espanha

6. RECICLAGEM DE EQUIPAMENTOS ELÉTRICOS E ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acordo com os regulamentos aplicáveis, o produto e/ou bateria deve ser eliminado separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, deverá remover as pilhas/baterias/acumuladores e levá-lo para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus equipamentos eléctricos e electrónicos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

A conformidade com as directrizes acima referidas ajudará a proteger o ambiente.

7. GARANTIA E SAT

A Cecotec será responsável perante o utilizador final ou consumidor por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos estabelecidos pelos regulamentos aplicáveis.

Recomenda-se que as reparações sejam efectuadas por pessoal qualificado.

Se detectar um incidente com o produto ou tiver alguma dúvida, contacte o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec através do número +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Os direitos de propriedade intelectual dos textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (electrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

Requisitos de informação para fontes de alimentação externas			
Informação publicada	Valor e precisão	Unidade	Notas
Nome ou marca comercial do fabricante, número de registo comercial e endereço	Shenzhen Sure-Power Electrical Co., Ltd Building C1, Hongxing Xifang Ind. Zone, Datianyang Songyu Road, Songgang Town, Baoan District, 518105 Shenzhen, Guangdong, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA	--	--
Identificador do modelo	SW-050100EU	--	--
Tensão de entrada	100-240	V	Como especificado pelo fabricante. Pode ser um valor ou um intervalo.
Frequência da CA de entrada	50/60	Hz	Como especificado pelo fabricante. Pode ser um valor ou um intervalo.
Tensão de saída	5.0	V	Tensão de saída nominal. Indicar se é corrente alternada ou corrente contínua. Se forem medidas mais do que uma saída física ou mais do que uma tensão de saída na condição de carga1, devem ser publicadas todas as combinações «tensão de saída» – «corrente de saída» – «potência de saída» disponíveis.

Corrente de saída	1.0	A	Corrente de saída nominal. Se forem medidas mais do que uma saída física ou mais do que uma tensão de saída na condição de carga 1, devem ser publicadas todas as combinações «tensão de saída» – «corrente de saída» – «potência de saída» disponíveis.
Potência de saída	5.0	W	Potência de saída nominal. Se forem medidas mais do que uma saída física ou mais do que uma tensão de saída na condição de carga 1, devem ser publicadas todas as combinações «tensão de saída» – «corrente de saída» – «potência de saída» disponíveis.
Eficiência média no modo ativo	74.58 (para 115V/60Hz) 74.76 (para 230V/50Hz)	%	Declarada pelo fabricante com base na média aritmética calculada da eficiência nas condições de carga 1 a 4. Se forem declaradas múltiplas eficiências médias no modo ativo referentes às múltiplas tensões de saída disponíveis na condição de carga 1, o valor publicado deve ser a eficiência média no modo ativo declarada para a tensão de saída mais baixa.

Eficiência a carga baixa (10 %)	--	%	Declarada pelo fabricante com base no valor calculado na condição de carga 5. Ficam isentas deste requisito as fontes de alimentação externas cuja potência de saída nominal seja igual ou inferior a 10 W. Se forem declaradas múltiplas eficiências médias no modo ativo referentes às múltiplas tensões de saída disponíveis na condição de carga 1, o valor publicado deve ser o valor declarado para a tensão de saída mais baixa.
Consumo energético em vazio	0.038 (para 115V/60Hz) 0.054 (para 230V/50Hz)	W	Declarado pelo fabricante com base no valor medido na condição de carga 6.

1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Fig. 1

1. Tondeuses
2. Accessoire om de baard te knippen
3. Precisie haartrimmer accessoire
4. Haartrimmer-accessoire voor neus/oren
5. Accessoire voor lichaamsscheerapparaat
6. Geleidekam voor tondeuses (1-16 mm)
7. Geleidekam voor baardtrimmer (3-6 mm)
8. Oliefles
9. Borstel
10. Voedingsadapter
11. Opbergbasis
12. Geleidingskammen: 3 mm, 6 mm, 9 mm, 12 mm
13. Reistas.

2. VOOR U HET TOESTEL GEBRUIKT

- Haal het toestel uit de doos.
- Verwijder al het verpakkingsmateriaal. Bewaar de originele verpakking.
- Controleer of alle onderdelen in de verpakking zitten. Als er een onderdeel ontbreekt of beschadigd is contacteer onmiddellijk de Technische Dienst van Cecotec.
- Voordat u het apparaat voor de eerste keer gebruikt (zonder kabel) en voordat u gaat trimmen of knippen, laadt het apparaat minstens 1,5 uur op.

3. WERKING

Waarschuwing

Gebruik het apparaat alleen op droog haar.

- Maximale lading: 90 minuten
- Volle lading: toont "60" op het scherm.
- Opladen: geeft batterij minuten weer en "Min" wordt weergegeven. De batterij wordt weergegeven met tussenpozen van 5 minuten: 00, 05, 10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55, 60 MIN.
- Tijdens de werking zal het de resterende batterijstroom tonen en aftellen in intervallen

van 5 minuten.

- Vergrendelen: Houd de toets 3 seconden ingedrukt om het toestel te vergrendelen of te ontgrendelen.
- Het apparaat heeft een overbelastings- en ontladingsbeschermingsfunctie.

Gebruik van de kam van de haartrimmer

- De lengte van de snede kan variëren, afhankelijk van de hoek van de positie tijdens het snijden.
- - Begin met een langere aanpassing van de kam en maak deze geleidelijk korter terwijl u het haar knipt.
- Plaats de 1-16 mm geleidekam voor de haartrimmer. Fig. 2
- Steek het kamgeleidertoebehoren in de gleuven aan de zijkanten van het apparaat zoals weergegeven in de volgende afbeelding.
- Druk op de kamontgrendelknop aan de achterkant om de kam te plaatsen of te verwijderen. Fig. 3

Accessoires voor tondeuses vervangen

Waarschuwing

- Als u het accessoire dat al in de tondeuse is geïnstalleerd, wilt verwijderen, drukt u met uw duim op het accessoire en verwijdert u het van het apparaat.
- Om een nieuw accessoire te plaatsen, lijnt u het uit met de achterkant, drukt u de bovenkant van het accessoire naar beneden tot het stevig op zijn plaats zit. U zult een klik horen die aangeeft dat het goed vast zit.

Welk accessoire om te gebruiken

Kies de accessoire die het beste past bij het type kapsel en het gebied waar u uw haar wilt knippen.

Haartrimmer accessoire

- Kam je haar goed.
- Kies de geleidekam voor de haartrimmer (1-2-4-6-8-10-12-14-16 mm) en de instelling die het beste bij u past.
- Begin door het haar te knippen met het tondeusehulpstuk dat in de nek of aan de zijkanten is geplaatst en naar het midden van het hoofd snijd. Snijd vervolgens vanaf de voorkant van het hoofd naar het midden. Snijd vervolgens vanaf de voorkant van het hoofd naar het midden
- Plaats de haartrimmer zodanig dat de geleidekam volledig plat op het hoofd is. Beweeg de machine gelijkmatig door het haar.
- Verplaats de machine indien mogelijk in de tegenovergestelde richting van haargroei.
- Om ervoor te zorgen dat er geen ongeknipt haar is, laat u de machine verschillende keren over hetzelfde gebied lopen.

- Als u de haartrimmer zonder de kam gebruikt, kunt u deze gebruiken om zeer korte haren te knippen of knippen.
- Kam je haar herhaaldelijk goed.

Accessoire voor het trimmen van de baard

Gebruik de 3-4-5-6 mm geleidekam over de baardvanger indien nodig

- Kam de baard in de richting van de haargroei.
- Snijd de baard omlaag, van de oren tot de kin. Knip eerst de ene kant uit en dan de andere.
- Gebruik de baardtrimmer zonder de kam om de zeer korte baard, snor of contour bij te knippen. De scherpe kant van de trimmer moet in een rechte hoek ten opzichte van de baard worden geplaatst.
- Druk op de geleidekam om de gewenste kniplengte-instelling te kiezen. De geselecteerde instelling moet overeenkomen met de pijl / markering.
- Plaats de geleidekam met de bolle kant naar boven tegen de baard en knip van onderaf naar boven tegen de haargroeirichting in.
- Om de snor bij te knippen, kamt u deze eerst naar beneden. Vervolgens kunt u zowel de baardtrimmer als de precisie-haartrimmer gebruiken. Begin in het midden, over de mond; Knip één kant en dan de andere

Precisie haartrimmer accessoire

- Gebruik het precisie accessoire om de snor of bakkebaarden bij te knippen en te profileren.
- Plaats de rand van het accessoire op de gewenste hoogte op het haar en beweeg de machine naar beneden.

Accessoire voor lichaamsscheerapparaat

- Met het scheerhulpstuk voor het lichaam kunt u de borst, oksels en andere gevoelige zones scheren.
- Plaats het scheerhoofd in positie totdat u een klik hoort.
- Plaats de machine loodrecht op de huid en beweeg deze voorzichtig over de huid, in de tegenovergestelde richting van haargroei.

Haartrimmer-accessoire voor neus/oren

- Steek de metalen punt van het opzetstuk voor de neus en oren in het gat van de neus of oren.
- Beweeg de tondeuse langzaam op en neer om het haar te trimmen.
- Steek het accessoire er niet meer dan 6 mm in.

4. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

- Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u het reinigt of een van de onderdelen ervan monteert of demonteert.
- Gebruik geen perslucht, sponzen, poeders of schuurmiddelen om het product te reinigen.
- Dompel het lichaam van het apparaat niet onder in water of een andere vloeistof.
- Reinig de tondeuse en accessoires na elk gebruik met de reinigingsborstel.
- De accessoires zijn waterdicht; daarom kunnen ze indien nodig met water worden gewassen. Droog ze zorgvuldig voordat u ze opbergt of opnieuw gebruikt. Droog ze zorgvuldig voordat u ze opbergt of opnieuw gebruikt.
- Rol de kabel niet op rond het apparaat.

5. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Productreferentie: 04220

Product: Bamba PrecisionCare Multigrooming Pro

Lader: Input 100-240 V~, 50/60 Hz, 0.2 A

Output 5 V DC, 1 A, 5W

Scheerapparaat: Input 5 V DC, 1 A

Batterij: 3.7 V, 500 mAh, 1.85 Wh

Gemaakt in China / Ontworpen in Spanje.

6. RECYCLING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR



Dit symbool geeft aan dat, volgens de geldende voorschriften, het product en/of de batterij gescheiden van het huisvuil moeten worden afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur bereikt, dient u de batterijen/accumulatoren te verwijderen en het naar een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt te brengen.

Voor gedetailleerde informatie over de aangewezen manier om elektrische apparaten en/of hun batterijen moet de consument de plaatselijke overheid

contacteren.

Naleving van de bovenstaande richtsnoeren zal bijdragen tot de bescherming van het milieu.

7. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Cecotec is aansprakelijk tegenover de eindgebruiker of consument voor elk gebrek aan overeenstemming dat bestaat op het ogenblik van de levering van het product onder de

voorwaarden, bepalingen en termijnen die zijn vastgelegd in de toepasselijke regelgeving. Het wordt aanbevolen reparaties te laten uitvoeren door gekwalificeerd personeel. Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen hebt, neem dan contact op met de officiële Technische Assistentie van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden verveelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, doorgegeven of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen en dergelijke) zonder voorafgaande toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

Informatievereisten voor externe stroomtoevoer			
Gepubliceerde informatie	Waarde en precisie	Eenheid	Opmerkingen
Naam of handelsmerk van de fabrikant, handelsregistratienummer en adres	Shenzhen Sure-Power Electrical Co., Ltd Building C1, Hongxing Xifang Ind. Zone, Datianyang Songyu Road, Songgang Town, Baoan District, 518105 Shenzhen, Guangdong, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA	--	--
Model identificatie:	SW-050100EU	--	--
Tensión de entrada	100-240	V	Zoals gespecificeerd door de fabrikant. Het kan een waarde of een interval zijn.
Ingangsfrequentie AC	50/60	Hz	Zoals gespecificeerd door de fabrikant. Het kan een waarde of een interval zijn.

Uitgangsspanning	5.0	V	Nominale uitgangsspanning. Er moet worden aangegeven of het wissel- of gelijkstroom is. Wanneer meer dan één fysieke uitgang of meer dan één uitgangsspanning wordt gemeten in laadconditie 1, worden de beschikbare sets uitgangsspanning - uitgangsstroom - uitgangsvermogen gepubliceerd.
Uitgangsstroom	1.0	A	Nominale uitgangsstroom. Wanneer meer dan één fysieke uitgang of meer dan één uitgangsspanning wordt gemeten in laadconditie 1, worden de beschikbare sets uitgangsspanning - uitgangsstroom - uitgangsvermogen gepubliceerd.
Uitgangsvermogen	5.0	W	Nominaal uitgangsvermogen. Wanneer meer dan één fysieke uitgang of meer dan één uitgangsspanning wordt gemeten in laadconditie 1, worden de beschikbare sets uitgangsspanning - uitgangsstroom - uitgangsvermogen gepubliceerd.

Gemiddelde efficiëntie in actieve modus	74.58 (para 115V/60Hz) 74.76 (voor 230V/50Hz)	%	Opgegeven door de fabrikant op basis van de waarde berekend als het rekenkundig gemiddelde van het rendement bij oplaadconditie 1-4. Wanneer meerdere gemiddelde actieve rendementen worden opgegeven voor meerdere uitgangsspanningen die beschikbaar zijn in belastingsomstandigheid 1, is de gepubliceerde waarde de gemiddelde actieve efficiëntie die is opgegeven voor de laagste uitgangsspanning.
Rendement bij lage belasting (10 %)	--	%	Opgegeven door de fabrikant op basis van de waarde berekend in belastingsomstandigheid 5. Externe voedingen met een nominaal uitgangsvermogen van 10 W of minder zijn van deze eis vrijgesteld. Wanneer verscheidene actieve gemiddelde rendementen worden opgegeven voor verscheidene uitgangsspanningen die beschikbaar zijn in belastingsomstandigheid 1, is de gepubliceerde waarde die welke voor de laagste uitgangsspanning is opgegeven.
Leeg belasting stroomverbruik	0.038 (para 115V/60Hz) 0.054 (para 230V/50Hz)	W	Opgegeven door de fabrikant op basis van de gemeten waarde voor belastingsconditie 6.

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rys. 1

1. Maszynka do strzyżenia włosów
2. Akcesorium do trymera do brody
3. Precyzyjna nasadka do strzyżenia
4. Akcesorium do strzyżenia nosa / uszu
5. Akcesoria do golarki do ciała
6. Grzebień prowadzący do strzyżenia (1-16 mm)
7. Grzebień do trymera do brody (3-6 mm)
8. Butelka oleju
9. Szczotka
10. Zasilacz
11. Baza magazynowa
12. Grzebienie prowadzące: 3mm, 6mm, 9mm, 12mm
13. Torba podróżna.

2. PRZED UŻYCIEM

- Wyjmij produkt z pudełka.
- Usuń wszystkie elementy opakowania. Zachowaj oryginalne pudełko.
- Upewnij się, że wszystkie komponenty są dołączone, a jeśli któregoś brakuje lub nie jest w dobrym stanie, natychmiast skontaktuj się z Oficjalnym Serwisem Technicznym Cecotec.
- Przed pierwszym użyciem (bezprzewodowo) i przed każdym użyciem, przy każdym stryżeniu lub stryżeniu włosów, należy ładować urządzenie przez minimum 1,5 godziny.

3. FUNKCJONOWANIE

Ostrzeżenie

Używaj urządzenia tylko na suchych włosach.

- Maksymalne obciążenie: 90 minut.
- Pełne naładowanie: wyświetl „60”.
- Ładowanie: pokazuje minuty baterii i pojawia się „Min”. Bateria będzie wyświetlana w odstępach 5 minut: 00, 05, 10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55, 60 MIN.
- Podczas pracy pokaże stan naładowania baterii i będzie odliczał w odstępach 5 min.
- Operacja blokady: naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 3 sekundy, aby zablokować lub odblokować urządzenie.

- Urządzenie posiada funkcję ochrony przed przetadowaniem i rozładowaniem.

Jak używać nasadki do strzyżenia włosów

- Długość cięcia może się różnić w zależności od kąta położenia podczas cięcia.
- Zaczynij od dłuższego ustawienia grzebienia i stopniowo skracaj go w miarę strzyżenia włosów.
- Załóż grzebień 1-16 mm do maszynki do strzyżenia. Rys. 2
- Włóż nasadkę grzebieniową do szczeliny po bokach urządzenia, jak pokazano na poniższej ilustracji.
- Naciśnij przycisk zwalniania grzebienia z tyłu, aby założyć lub zdjąć grzebień. Rys. 3

W jaki sposób zmienić akcesoria maszynki do golenia włosów

Ostrzeżenie

- Aby zdjąć akcesorium założone już w maszynce, użyj kciuka, aby odepchnąć akcesorium i wyjąć je z urządzenia.
- Aby zamontować nowe akcesorium, wyrównaj je z tylną częścią akcesorium, naciskając górną część akcesorium, aż zostanie ono bezpiecznie umieszczone na swoim miejscu. Usłyszysz kliknięcie, które poinformuje Cię, że został poprawnie zainstalowany.

Jakiego akcesorium użyć

Wybierz akcesorium, które najlepiej pasuje do rodzaju fryzury i miejsca, w którym chcesz przyciąć włosy.

Akcesorium do cięcia włosów

- Dobrze uczesz włosy.
- Wybierz grzebień do nasadki do strzyżenia (1-2-4-6-8-10-12-14-16 mm) i ustawienie, które najbardziej Ci odpowiada.
- Zaczynij od strzyżenia włosów za pomocą nasadki do strzyżenia przymocowanej do szyi lub boków i przytnij w kierunku środka głowy. Następnie odciąć od czoła głowy do środka.
- Ustaw maszynkę tak, aby grzebień był całkowicie płaski na głowie. Przesuwaj maszynę równomiernie po włosach.
- Jeśli to możliwe, przesuwaj maszynę w kierunku przeciwnym do kierunku wzrostu włosów.
- Aby upewnić się, że żadne włosy nie pozostaną nieobcięte, przeprowadź maszynę kilka razy po tym samym obszarze.
- Jeśli używasz maszynki bez nasadki, możesz jej używać do przycinania lub przycinania bardzo krótkich włosów.
- Kilkakrotnie dokładnie rozczesz włosy.

Akcesorio do strzyżenia brody

Użyj grzebienia prowadzącego 3-4-5-6 mm jeśli jest to konieczne.

- Czesz brodę w kierunku wzrostu włosów.
- Ścinaj brodę w dół, od uszu do brody. Najpierw przytnij z jednej strony a potem z drugiej.
- Użyj akcesorium, aby podnieść fryzjera bez peine-guia, aby podnieść barbę bardzo krótką, dużą lub ładę. Tablica towarzysząca rejestratora musi być ustawiona pod kątem prostym do barby.
- Naciskaj na prowadnicę pianki, aby wybrać długość długości wycięcia. Wybrane ustawienie powinno znajdować się na wysokości strzałki/ znaczka
- Przyłóż grzebień prowadzący zaokrągloną częścią do brody i od dołu przytnij do góry w kierunku przeciwnym do wzrostu włosów.
- Do przycięcia wąsów, uczesz brodę do dołu najpierw. Potem, możesz używać tak samo akcesorio do przycięcia brody tak jak precyzji golarki. Zaczynij od środka, nad ustami; wyciąć jedną stronę, a potem drugą.

Akcesorio długości maszynki do golenia:

- Użyj precyzyjnej nasadki do strzyżenia, aby przyciąć i obrysować wąsy lub bokobrody.
- Umieść krawędź nasadki na żądanej wysokości nad stołem i przesun maszynę w dół.

Akcesoria maszynki do golenia ciała

- Posiada akcesorio golce do ciała, można ogolić strefę piersi, pach i innych stref ciała bardziej delikatnych.
- Włóż głowicę golącą do ciała, aż usłyszysz kliknięcie.
- Ustaw maszynę prostopadle do skóry i ostrożnie przesuwaj ją po skórze, w kierunku przeciwnym do wzrostu włosów.

Akcesorium do strzyżenia nosa / uszu

- Włóż metalową końcówkę nosa i strzyżenia uszu do otworu w nosie lub uszach.
- Powoli przesuwaj maszynkę do strzyżenia w górę i w dół, aby przyciąć włosy.
- Nie wkładaj akcesorium na więcej niż 6 mm.

4. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przed czyszczeniem, montażem lub demontażem którejkolwiek z jego części wyłącz i odłącz urządzenie od gniazdka elektrycznego.
- Do czyszczenia produktu nie należy używać sprężonego powietrza, gąbek, proszków ani ściernych środków czyszczących.
- Nie zanurzaj korpusu urządzenia w wodzie ani innym płynie.

- Wyczyść maszynkę i akcesoria po każdym użyciu szczoteczką do czyszczenia.
- Akcesoria są wodoodporne; dlatego w razie potrzeby można je myć wodą. Dokładnie wysusz je przed przechowywaniem lub ponownym użyciem.
- Nie owijać przewodu wokół korpusu urządzenia w celu przechowywania.

5. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Referencja produktu: 04220
Produkt: Bamba PrecisionCare Multigrooming Pro
Ładowarka: Input 100-240 V~, 50/60 Hz, 0.2 A
Output 5 V DC, 1 A, 5W
Maszynka do strzyżenia: Input 5 V DC, 1 A
Bateria: 3.7 V, 500 mAh, 1.85 Wh
Wyprodukowano w Chinach | Zaprojektowano w Hiszpanii

6. RECYKLING URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami produkt i/ lub baterię należy utylizować oddzielnie od odpadów domowych. Kiedy ten produkt osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wyjąć baterie/ akumulatory i przekazać go do punktu zbiórki wyznaczonego przez władze lokalne.

W celu uzyskania szczegółowych informacji na temat najwłaściwszego sposobu pozbycia się sprzętu elektrycznego i elektronicznego i/ lub baterii, konsumenci powinni skontaktować się z lokalnymi władzami.

Przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże chronić środowisko.

7. GWARANCJA I SERWIS POMOCY TECHNICZNEJ

Cecotec odpowie użytkownikowi lub konsumentowi końcowemu za wszelkie niezgodności występujące w momencie dostawy produktu na warunkach i terminach określonych w obowiązujących przepisach.

Zaleca się, aby naprawy były przeprowadzane przez wyspecjalizowany personel.

Jeśli wykryjesz incydent z produktem lub masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Prawa własności intelektualnej do tekstów tego podręcznika należą do CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść tej publikacji nie może być powielana, w całości lub w części, reprodukowana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przekazywana lub rozpowszechniana w jakikolwiek sposób (elektroniczny, mechaniczny, fotokopiowanie, nagrywanie lub podobne) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, SL

Wymagania informacyjne dotyczące zewnętrznych źródeł zasilania			
Informacja opublikowana	Wartość i precyzja	Ilość	Uwagi
Nazwa lub znak towarowy, numer rejestru handlowego i adres producentaWartość i	Shenzhen Sure-Power Electrical Co., Ltd Building C1, Hongxing Xifang Ind. Zone, Datianyang Songyu Road, Songgang Town, Baoan District, 518105 Shenzhen, Guangdong, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA	--	--
Identyfikator modelu	SW-050100EU	--	--
Ciśnienie wlotowe:	100-240	V	Zgodnie ze specyfikacją producenta. Może to być wartość lub zakres.
Wejście częstotliwości AC	50/60	Hz	Zgodnie ze specyfikacją producenta. Może to być wartość lub zakres.

Napięcie wyjściowe	5.0	V	Znamionowe napięcie wyjściowe. Należy wskazać, czy jest to AC czy DC. W przypadku pomiaru więcej niż jednego wyjścia fizycznego lub więcej niż jednego napięcia wyjściowego w stanie obciążenia 1, dostępne zestawy napięcia wyjściowego, prądu wyjściowego i mocy wyjściowej zostaną opublikowane.
Wysoka intensywność	1.0	A	Znamionowy prąd wyjściowy. W przypadku pomiaru więcej niż jednego wyjścia fizycznego lub więcej niż jednego napięcia wyjściowego w stanie obciążenia 1, dostępne zestawy napięcia wyjściowego, prądu wyjściowego i mocy wyjściowej zostaną opublikowane.
Moc wyjściowa	5.0	W	Znamionowa moc wyjściowa. W przypadku pomiaru więcej niż jednego wyjścia fizycznego lub więcej niż jednego napięcia wyjściowego w stanie obciążenia 1, dostępne zestawy napięcia wyjściowego, prądu wyjściowego i mocy wyjściowej zostaną opublikowane.

Średnia wydajność w trybie aktywnym	74.58 (para 115V/60Hz) 74.76 (para 230V/50Hz)	%	Deklarowana przez producenta na podstawie wartości obliczonej jako średnia arytmetyczna sprawności w warunkach obciążenia 1-4. W przypadkach, gdy wiele średnich sprawności czynnych jest deklarowanych dla wielu napięć wyjściowych dostępnych w stanie obciążenia 1, opublikowana wartość będzie średnią sprawnością czynną zadeklarowaną dla najniższego napięcia wyjściowego.
Niska wydajność obciążenia (10%).	--	%	Deklarowane przez producenta na podstawie obliczonej wartości w stanie obciążenia 5. Zasilacze zewnętrzne o nominalnej mocy wyjściowej równej lub mniejszej niż 10 W będą zwolnione z tego wymogu. W przypadkach, gdy zadeklarowano wiele średnich sprawności czynnych dla wielu napięć wyjściowych dostępnych w stanie obciążenia 1, opublikowaną wartością będzie wartość zadeklarowana dla najniższego napięcia wyjściowego.
Zużycie elektryczne	0.038 (para 115V/60Hz) 0.054 (para 230V/50Hz)	W	Deklarowane przez producenta na podstawie zmierzonej wartości dla stanu obciążenia 6.

1. ČÁSTI A SLOŽENÍ

Obr. 1

1. Zastříhavač vlasů
2. Příslušenství na zastřížení vousů
3. Příslušenství na přesné zastřížení vlasů
4. Příslušenství na zastřížení chloupků v nose a uších
5. Příslušenství na oholení chloupků na těle
6. Vodící hřeben na zastřížení vlasů (1-16 mm)
7. Vodící hřeben na zastřížení vousů (3-6 mm)
8. Nádoba s olejem
9. Kartáč
10. Adaptér elektrického proudu
11. Skladovací základna
12. 3 vodící hřebeny: 3 mm, 6 mm, 9 mm, 12 mm
13. Cestovní taška.

2. PŘED POUŽITÍM

- Vyjměte příslušenství z krabice.
- Odstraňte všechny obaly. Uchovejte originální krabici.
- Ujistěte se, že obsahuje všechny součásti, a pokud některé chybí nebo nejsou v dobrém stavu, okamžitě kontaktujte oficiální technickou asistenční službu Cecotec.
- Před prvním použitím (bez kabelu) a před každým použitím, když si zastříhujete nebo stříháte vlasy, nabíjejte zařízení minimálně 1,5 hodiny.

3. FUNGOVÁNÍ

Upozornění

Přístroj používejte pouze na suché vlasy.

- Maximální doba nabití: 90 minut.
- Plné nabití: na displeji se zobrazí „60“.
- Nabíjení: zobrazí v minutách baterii a zobrazí MIN. Baterie se bude zobrazovat v intervalech 5 min: 00, 05, 10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55, 60 MIN.
- Během provozu se zobrazuje zbývajících energie baterie a odpočítává se v pětiminutových intervalech.
- Funkce uzamčení: Stisknutím a podržením tlačítka po dobu 3 sekund zařízení uzamknete

nebo odemknete.

- Přístroj má funkci ochrany proti přehřátí a vybití.

Jak používat hřeben na zastříhovači vlasů

- Velikost sestřihu může být různá podle úhlu použitého během sestřihu.
- Začněte nastavením nejdelším hřebem a postupně snižujte délku zastřížení.
- Vložte vodící hřeben na zastřížení vlasů (1-16 mm). Obr. 2
- Vložte příslušenství vodícího hřebene do drážek na stranách přístroje, jak je to ukázáno na následujícím obrázku.
- Stiskněte tlačítko uvolnění hřebene na zadní části, abyste vložili nebo vyndali vodící hřeben. Obr. 3

Jak vyměnit příslušenství na zastřížení vlasů

Upozornění

- Pro odstranění již instalovaného příslušenství na zastřížení vlasů, použijte palec, abyste na příslušenství zatlačili směrem nahoru a vyjměte ho z přístroje.
- Chcete-li nasadit nové příslušenství, zarovnejte jej se zadní stranou a zatlačte na horní část příslušenství, dokud nebude pevně na svém místě. Uslyšíte cvaknutí, které značí, že je zajištěno bezpečně.

Jaké příslušenství použít

Vyberte příslušenství, které nejlépe odpovídá střihu a zóně použití, kde chcete vlasy stříhat.

Příslušenství na zastřížení vlasů

- Dobře si rozčešte vlasy
- Vybetre vodící hřeben pro příslušenství stříhání vlasů (1-2-4-6-8-10-12-14-16 mm) a nastavení, které se nejlépe hodí.
- Začněte zastříhovat vlasy s příslušenstvím položením na krk nebo na straně hlavy směrem ke středu hlavy. Potom pokračujte z přední strany hlavy směrem ke středu.
- Umístěte zastříhávač tak, aby vodící hřeben byl zcela položen na hlavě. Pohybuje přístrojem vlasy.
- Vždy, když to bude možné, pohybujte přístrojem v protisměru růstu vlasů.
- Abyste se ujistili, že nezůstaly žádné vlasy bez zastřížení, projedte přístrojem několikrát přes stejné místo.
- Pokud použijete zastříhovač vlasů bez vodícího hřebene, můžete používat přístroj pro zastříhování nebo ostříhání vlasů na velmi krátko.
- Opakovaně si vlasy dobře rozčešte.

Příslušenství k zastřížení vousů

V případě potřeby použijte vodící hřeben 3-4-5-6 mm nad zachycovačem vousů.

- Učešte vousy ve směru růstu vousů.
- Stříhejte vousy směrem dolů, od uší směrem k bradě. Nejprve zastříhněte jednu stranu a pak druhou.
- Použijte příslušenství pro zastřížení vousů bez vodícího hřebene pro zastřížení vousů na velmi krátkou délku, kníru nebo kontur. Ostrá hrana zastříhovače by měla být umístěna v pravém úhlu k vousům.
- Stisknutím vodícího hřebenu zvolte požadované nastavení délky stříhu. Zvolené nastavení by mělo zůstat ve výšce šipky/značky.
- Přiložte vodící hřeben zaoblenou stranou nahoru k vousům a zespodu stříhejte proti směru růstu vlasů.
- Pro zastřížení kníru, nejdříve ho učešte směrem dolů. Potom můžete použít jak příslušenství pro zastřížení vousů, tak příslušenství pro přesné zastřížení vlasů. Začněte ve středu, nad ústy. Zastříhněte nejdříve jednu stranu a pak druhou.

Příslušenství na přesné zastřížení vlasů:

- Použijte příslušenství pro přesné zastřížení vlasů pro zastřížení a profilování kníru nebo kontur.
- Umístěte okraj příslušenství do požadované výšky a pohybujte přístrojem směrem nahoru.

Příslušenství na oholení chloupků na těle

- S nástavcem na holení těla můžete holit oblast hrudníku, podpaží a další citlivé oblasti.
- Nasadte holicí hlavu na tělo, dokud neuslyšíte cvaknutí.
- Položte přístroj do kolmé pozice k pokožce a opatrně přístrojem pohybujte po pokožce v protisměru růstu vlasů.

Příslušenství na zastřížení chloupků v nose/uších

- Vložte kovovou špičku do zastříhovače pro nos a uši to otvorů v nose a uších.
- Pomalu pohybujte zastříhovačem nahoru a dolů a zastříhujte vlasy.
- Příslušenství nezasouvejte více než 6 mm.

4. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Vypněte přístroj, odpojte ho z elektrické sítě, než budete přístroj čistit nebo připojovat nebo odpojovat některé jeho části.
- Nepoužívejte stlačený vzduch, houby, prášky nebo abrazivní čisticí prostředky na čištění tohoto přístroje.
- Vyvarujte se ponoření přístroje do vody nebo jakékoli jiné tekutiny.
- Po každém použití přístroj a jeho příslušenství vyčistěte pomocí čistícího kartáče.
- Nástavce jsou voděodolné, pokud je to nutné, je možné je mýt vodou. Důkladně je vysušte,

než je uložíte nebo znovu vrátíte do přístroje.

- Neomotávejte kabel kolem přístroje během skladování.

5. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Reference produktu: 04220

Produkt: Bamba PrecisionCare Multigrooming Pro

Nabíječka: Input 100-240 V~, 50/60 Hz, 0.2 A

Output 5 V DC, 1 A, 5W

Holicí strojek: Input 5 V DC, 1 A

Baterie: 3.7 V, 500 mAh, 1.85 Wh

Vyrobena v Číně | Navrženo ve Španělsku

6. RECYKLACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol označuje, že podle platných předpisů musí být výrobek a/nebo baterie likvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti tohoto výrobku byste měli baterie/akumulátory vyjmout a odnést na sběrné místo určené místními úřady.

Podrobné informace o nejvhodnějším způsobu likvidace elektrických a elektronických zařízení a/nebo baterií by měli spotřebitelé získat od místních

úřadů.

Dodržování výše uvedených pokynů přispěje k ochraně životního prostředí.

7. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Společnost Cecotec odpovídá konečnému uživateli nebo spotřebiteli za jakýkoli nesoulad, který existuje v době dodání výrobku za podmínek a ve lhůtách stanovených platnými předpisy. Doporučuje se, aby opravy prováděl kvalifikovaný personál.

Pokud zjistíte problém s výrobkem nebo máte jakékoli dotazy, obraťte se na oficiální technickou podporu společnosti Cecotec na čísle +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Práva duševního vlastnictví k textům v této příručce patří společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Všechna práva jsou vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být vcelku ani po částech reprodukován, ukládán do vyhledávacího systému, přenášen nebo šířen jakýmkoli způsobem

(elektronicky, mechanicky, fotokopírováním, nahráváním nebo podobně) bez předchozího souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

Požadavky na informace o externích napájecích zdrojích			
Zveřejněné informace	Hodnota a přesnost	Jednotka	Poznámky
Název nebo ochranná známka, číslo obchodního rejstříku a adresa výrobce	Shenzhen Sure-Power Electrical Co., Ltd Building C1, Hongxing Xifang Ind. Zone, Datianyang Songyu Road, Songgang Town, Baoan District, 518105 Shenzhen, Guangdong, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA	--	--
Identifikátor modelu	SW-050100EU	--	--
Vstupní tlak	100-240	V	Podle údajů výrobce. Může to být hodnota nebo interval.
Vstupní frekvence střídavého proudu	50/60	Hz	Podle údajů výrobce. Může to být hodnota nebo interval.
Výstupní napětí	5.0	V	Nominální výstupní napětí. Musí být uvedeno, zda se jedná o střídavý nebo stejnosměrný proud. V případě, že je v zátěžovém stavu 1 měřen více než jeden fyzický výstup nebo více než jedno výstupní napětí, zveřejní se dostupné sady výstupního napětí, výstupního proudu a výstupního výkonu.

Výstupní proud	1.0	A	Nominální výstupní proud. V případě, že je v zátěžovém stavu 1 měřen více než jeden fyzický výstup nebo více než jedno výstupní napětí, zveřejní se dostupné sady výstupního napětí, výstupního proudu a výstupního výkonu.
Výstupní výkon	5.0	W	Nominální výstupní výkon. V případě, že je v zátěžovém stavu 1 měřen více než jeden fyzický výstup nebo více než jedno výstupní napětí, zveřejní se dostupné sady výstupního napětí, výstupního proudu a výstupního výkonu.
Průměrná účinnost v aktivním režimu	74.58 (pro 115V/60Hz) 74.76 (pro 230V/50Hz)	%	Deklarováno výrobcem na základě hodnoty vypočtené jako aritmetický průměr účinnosti při zatížení 1-4. V případech, kdy je deklarováno více průměrných činných účinností pro více výstupních napětí dostupných při zatěžovacím stavu 1, je zveřejněnou hodnotou průměrná činná účinnost deklarovaná pro nejnižší výstupní napětí.

Účinnost při nízkém nabití (10 %)	--	%	Deklarováno výrobcem na základě hodnoty vypočtené v zatěžovacím stavu 5. Tento požadavek se nevztahuje na externí zdroje napájení se jmenovitým výstupním výkonem 10 W nebo nižším. V případech, kdy je deklarováno více průměrných činných účinností pro více výstupních napětí dostupných při zatěžovacím stavu 1, je zveřejněnou hodnotou η_a , která je deklarována pro nejnižší výstupní napětí.
Spotřeba energie bez zátěže	0.038 (pro 115V/60Hz) 0.054 (pro 230V/50Hz)	W	Deklarováno výrobcem na základě naměřené hodnoty pro zatěžovací stav 6.

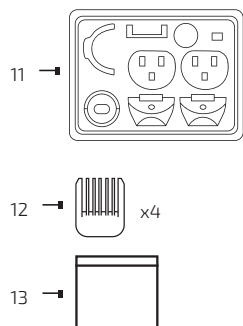
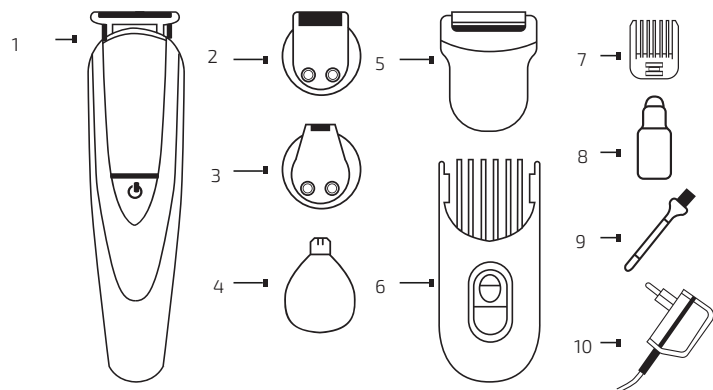


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 1

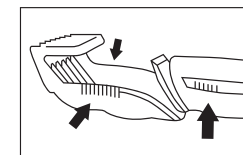


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 2

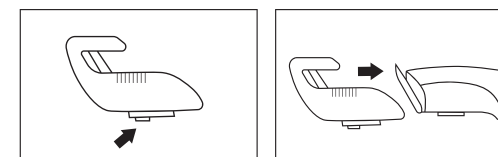


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 3

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S. L.
C/de la Pinadeta s/n, 46930
Quart de Poblet, Valencia, Spain

EA02211230